



Urzędowa
N. w Katowicach

dowa
Katowicach

4a-V-2

Zarząd Miejski m. Katowic
Biblioteka Podziemna i Archiwum

Skorowidz do biblioteki Przedsiębiorstw Miejskich.

Rzeźnia Miejska	str.	6 - 19	Zakładniki	str.	21 - 23
Wodociąg Miejski	str.	26 - 35	"	str.	38 - 40
Zakład O.M.	str.	42 - 47	"	str.	48
Łaźnia Miejska	str.	50 - 53	"	str.	55
Maj. Pow. O.U.L.	str.	58 - 63	"	str.	66 - 68
Park Samochodowy	str.	70 - 75	"	str.	77
Cegielnia Miejska	str.	80 - 85	"	str.	86
Maj. Ziemi Gardel	str.	88 - 97	"		
Sklep. Rozdziel. Nr. 1	str.	100 - 103	"	str.	105
Kapitelisko Leśne	str.	108 - 113	"		
Hala Targowa	str.	116 - 123	"	str.	125

388938

344

33-2



993

D-77/6979

13.6.

10,-



Z o s t a w i e n i e

Budżetów Przedsiębiorstw Miejskich

na rok 1948.

2.

Wydatki

L.p.	Nazwa przedsi. biorstwa	Zwyczajne zł	Czysty zysk	Nadzwyczajne zł	Razem zł
1.	Kuchnia Miejska	15,328.101	2,123.233	4	17,452.004
2.	Wodociągi Miejskie	26,050.000	-	3,130.001	29,180.001
3.	Z.O.M.	11,228.000	-	1,000.001	12,228.001
4.	Łaźnia Miejska	2,294.300	-	-	2,294.300
5.	Maj.Pow.O.U.L.	40,995.920	-	1	40,995.921
6.	Park Samochodowy	16,010.320	-	1	16,010.321
7.	Cegielnia Miejska	8,400.500	-	1	8,400.501
8.	Maj.Ziemski Gardel	7,841.282	170.468	2	7,841.752
9.	Konsum M.Nr.1	11,786.970	288.030	-	12,075.000
10.	Kąpielisko Leśne	1,445.000	-	1	1,445.001
11.	Hala Targowa	2,843.164	1,479.836	4,000.000	3,323.000
Razem:		144,053.557	4,062.233	8,130.012	156,245.802

Marszałek Wydziału Finansowego:

(W. Spisewski)

3.

dochody

	Zwyczajne zł	Deficyt zł.	Nadzwyczajne zł.	Razem zł.	Uwagi
	17,452.000	-	4	17,452.004	
	26,050.000	-	3,130.001	29,180.001	
	11,228.000	-	1,000.001	12,228.001	
	1,539.300	695.000	-	2,294.300	
	40,995.920	-	1	40,995.921	
	16,010.320	-	1	16,010.321	
	8,400.500	-	1	8,400.501	
	7,841.750	-	2	7,841.752	
	12,075.000	-	-	12,075.000	
	1,445.000	-	1	1,445.001	
	3,323.000	-	-	3,323.000	
	151,420.790	695.000	4,130.012	156,245.802	

Zarząd Miejski:

B u d ż e t

R z a d n i M i e j s k i e j

na rok 1948.

	Wydatki zwyczajne	4.869.154	29	12.212.860
	Wydatki nadzwyczajne			350.000
	Razem	4.869.154	29	12.562.860
I.	Nieruchomości i urządzenia	561.636	32	2.159.400
1.	Budynki	423.815	97	1.201.000
	a. Utrzymanie i uzupełnienie	408.082	29	1.091.000
	b. Ubezpieczenia i podatki	15.733	68	110.000
2.	Maszyny, kotły i urządzenia	137.820	35	958.400
	a. Utrzymanie i uzupełnienie	136.000	35	888.400
	b. Badania, czyszczenie i remont kotłów parowych oraz legalizacja i remont wag	1.820.-		70.000

17.452.000	17.452.000
4	4
17.452.004	17.452.004
2.626.692	2.626.692
1.481.592	1.481.592
1.381.592	1.381.592
100.000	100.000
1.145.100	1.145.100
1.055.100	1.055.100
90.000	90.000

Naprawa komory dymowej komina fabr. 55000
 Uzupełnienie odgromnika na kominie 40000
 Malowanie, lakierowanie łącznie z odrdzew-
 niem konstrukcji żelaznej w halach uboju
 -roboty murarskie 5.600 m2 a 80.-zł.
 razem 448.000.-
 roboty klejowe 4000 m2 a 50 200.000.-zł
 roboty olejne 1200 m2 a 500 600.000.-zł.
 Czyszczenie kominów mieś. 716.-=
 8.592.-zł.
 Nieprzewidziane 30.000.-zł.

300 kg.oleju kompres.a 65 zł.=19.600.-
 300 kg.oleju maszyn.a 60 zł.= 18.000.-
 100 kg.oleju cylindr.a 60 zł.=6.000.-
 1.600 kg.amoniaku a 60 zł.= 96.000.-
 200 kg.karbidu a 32 zł.=6.400.- 10 butli
 tlenu a 400 zł.= 4.000.- 10 kg.klinger-
 du a 1200 zł.= 12.000.- 12 kg.uszczelki
 sznur-łącznik-kój-grafit a 800 zł.=9600.-
 6 wentyli a 600 zł.=3.600.- Naprawa i kon-
 serwacja motorów elektr.80.000 zł.uzupeł-
 nienie pasów transmis.600.000.-,izolacja
 aswoltowokorkowa rur chłodniczych 100 ab.
 a 800 zł.= 80.000.-,izolacja rur parow.
 150 mb. a 500 zł.= 75.000.-Drobne narzęd-
 zia (piłki do metali,pilniki,śruby,
 gwoździe,spineczki do pasów i t.p. =10000.-
 nieprzewidziane 35.000.-

Badanie kotłów przez Stowarzyszenie Dozo-
 ru Kotłów w Katowicach 10.000.-,czyszcze-
 nie 2-ech kotłów parowych 8 Atm. a 30.000.-
 = 60.000.-,naprawa i legalizacja wag
 20.000.-

II.

Urządzenia zewnętrzne		11.709	1.031.900
3.	Plac i bocznicę kolejową	11.709	1.031.900
a.	Utrzymanie bocznic	10.000	1.000.000
b.	D.O.K.P. za obsługę i smarowanie bocznic kolejowych		3.000
c.	Naprawa bruków na terenie Rzeźni		3.500
d.	Czyszczenie chodnika i jezdni	1.709	2.400
e.	Uzupełnienie ogrodzenia Rzeźni		-
f.	Nieprzewidziane		26.000

III

Koszty ruchu		1.372.858	81	5.418.300
7.	Wydatki osobowe	638.070	80	1.706.200
a.	Uposażenie prac. umysłowych	-	-	-
b.	Dod. stołówkowy prac. umysł.	-	-	-
c.	Płace pracowników fizycznych	504.834	66	1.400.000
d.	Dod. stołówkowy prac. fizyczn.	-	-	-
e.	Godz. nadl. prac. fizycznych	56.616	20	104.000
f.	Swiadcz. socjalne za prac. umysł.	--	--	--
g.	" " " fiz.	76.620	04	202.200
h.	Premie dla prac. umysłowych	--	-	-
i.	" " " fizycznych	--	-	-
j.	Zapomogi dla prac. umysłowych	--	-	-
k.	" " " fizycznych	--	-	-

137.000	137.000
137.000	137.000
100.000	100.000
3.000	3.000
6.000	6.000
8.000	8.000
-	-
20.000	20.000
9.802.786	9.802.786
4.618.886	4.618.886
1.575.540	1.575.540
124.800	124.800
1.139.400	1.139.400
316.800	316.800
288.000	288.000
319.278	319.278
269.080	269.080
315.108	315.108
227.880	227.880
13.000	13.000
30.000	30.000

Opłata i dzierżawa bocznic kolejowych oraz
kaucja w kasie P.K.F.-naprawa torów

224 szt. mioteł a 25 zł. == 5.600.-, 20 łop-
at a 120 zł. == 2.400.-

(Uwzględnione w inwestycjach)

Koszty zwalczania zaraźl. chorób zwierzę-
cych, składki na podkomisję-urządzeń
Rzeźnianych i chłodniczych

W/g załączonego wykazu

13 prac. a 800 zł. x 12 mieś. = 124.800.-

załączonego wykazu

36 prac. a 800 zł. x 12 mieś. = 316.800.-

Maszyniści, palacze i ślusarze

15.74 % od uposażeń na ubezpieczenie

13.44 % od zarobków " "

- 10 -			
9.	Wydatki rzeczowe	733.987.	91 3.712.100
a.	Opał, światło, woda i enegr. elektryczna	711.187 02	2.925.500
b.	Pranie, napr. i uzupełn. bielizny	2.661 -	29.600
c.	Środki dezynf. i uzupełn. apt.	530 -	5.000
d.	Pogotowie ratunkowe	500	2.000
e.	Zakup i utrzymanie konia	2.036 75	200.000
f.	Naprawa i uzupełnienie uprzęży oraz rem. wozów	2.305 -	30.000
g.	Zakup i utrzym. samochodu	-	450.000
h.	Różne	14.768 14	70.000
IV. Administracja		756.477 74	2.419.559
10.	Wydatki osobowe	565.362 22	1.753.529
a.	Uposaż. prac. umysłowych	427.250 64	1.287.204
b.	Dot. stoł- prac. umysłowych	-	-

5.183.900	5.183.900	
4.746.900	4.746.900	Energia elektr. i świetlna: średnia 55.000 Kwh. a 5 zł.=mieś. 275.000.- x 12 = 3300000 Żarówki 200 W-125 V 30 szt. a 200 zł.= 6.000.- 150 W.-125 V 30 szt. a 160 zł.= 4.500.- 100 W-125 V 60 szt. a 120 .-= 7.200.- 60 W-125 V 80 szt. a 80 zł.=6400.- 40 W.-125 V 120 szt. a 60 zł. = 7.200.- 25 W-125 V=120=szt= a 60=zł.= 7.200.- 25 W-125 V 80 szt. a 40 zł. = 3.200.- Węgiel Woda mieś. średnio 6.000 m3 a 4 zł.x 50% opł.kanalizac.= 36.000.- x 12 = 432.000.- Gaz mieś. ryczałt 700 zł. x 12 = 8.400.- Miał węglowy mieś. 60 ton a 600 zł. = 36.000.- x 12= 432.000.- Węgiel kostkowy mieś. 30 ton a 1500 zł.x 12 = 540.000.-
46.200	46.200	80 paczek proszku do prania a 40 zł.= 3.200.-, 36 kg mydła a 300 zł. = 10.800.- Różne dodatki do szycia 2.000.- 12 ręczników a 150 zł. 1.800.- 12 płaszczy dla lekarzy i dla halowych a 2000 zł.= 24000. 2 kombinezony dla kotlarzy a 2200 zł.= 4.400.-
10.000	10.000	Uzupełnienie apteczki 5.000 zł., wapno, spirytus, formalina 5.000.-zł.
2.000	2.000	
270.000	270.000	Zakup konia 150.000.-Utrzymanie mieś. 10.000.- x 12 = 120.000.-
50.000	50.000	Naprawa trzech wozów łodziarek a 8000.- =24.000.- Naprawa dwóch wozów zwykłych a 5.000.-
58.800	58.800	36 szt.szczotek a 100 zł. = 3.600.- 60 ścierek a 120 zł.= 7.200.- 1.500 kg trocin = 1.500.- 60 kg.sody a 25 zł.= 1.500.- 5 ltr.tuszu do znakowania mięsa a 1.000 zł. = 5.000.- Odszczurzenie 20.000.- Na uzupełnienie drobnego inwentarza 5.000.- Utrzymanie trychinoskopii 15.000.-
2.761.623	2.761.623	
1.664.161	1.664.161	
937.680	937.680	W/g załączonego wykazu
57.600	57.600	6 prac.a 800.-zł.= mieś.4.800.- x 12= 57.600.-

- 12 -

- c. Świadczenia soc. za prac. umysłow.
- d. Koszta podróży
- e. Premie dla prac. umysłowych
- f. Zapomogi i remuneracje
- g. Administr. ogólne za Zarząd
- h. Specjalna premia dla prac. umysł. za ubój poza godzinami urzędow. (patrz Dz. doch. II / 3/1)

69.459 58 220.325
1.502 - 11.000
21.500 25.000
2.000 100.000
43.650 10.000
- 150.000

173.325 173.325
40.000 40.000
172.656 172.656
7.000 7.000
126.000 126.000
150.000 150.000

15,74% od upos. prac. umysł.
(patrz dochody adm. dz. II = IV.)

12. Wydatki rzeczowe 22.669 08 65.200

90.000 90.000

- a. Potrzeby biurowe

8.807 - 30.000

50.000 50.000

Materiały kancel. kwitariusze, formularze, księgi asygnaty, prenumerata czasopism fachowych.

- b. Porto pocztowe i telefon

13.862 08 35.200

40.000 40.000

Porto pocztowe 5.000.-, telefon 33.000.-
wysyłki próbek do badania 2.000.-

STACJA KONTROLI SANIT. MIESA
PRZYWOZ NR. 2

13. Wydatki osobowe 155.618 44 473.000

836.087 836.087

- a. Uposażenie prac. umysłowych

133.041 370.000

557.100 557.100

W/g załączonego wykazu

- b. Dod. dla pracown. umysł. (stołówkowy)

- -

48.000 48.000

5 prac. a 800.- = miesięcz. 4.000.- rocznie 48.000.- zł.

- c. Świadc. socjalne za prac. umysł.

21.277 44 61.000

113.567 113.567

15,74% od uposażeń

- d. Koszty podróży

- 1.000

1.000 1.000

- e. Premie

1.300 8.000

111.420 111.420

- f. Zapomogi i remuneracje

- 33.000

5.000 5.000

14. Wydatki rzeczowe 12.828 54.600

42.900 42.900

- a. Czynsz ze lok. stacji

3.608 7.800

6.000 6.000

Czynsz łącznie z podatkiem lokal.

- b. Opał, światło i woda

2.722 11.800

13.900 13.900

5 t. koksu a 2.000 zł. = 10.000.- Woda 1500 zł., światło 2.400 zł.

- c. Potrzeby biurowe

300 5.000

3.000 3.000

Księgi, kwitariusze, bloczki kasowe

- d. Porto i telefon

6.198 10.000

10.000 10.000

- e. Różne

- 20.000

10.000 10.000

15.	Spłata pożyczki w Polskim Banku Komunalnym w Katowicach	-	73.230	128.375	128.375
	a. Spłata rat pożyczki	-	55.000	115.000	115.000
	b. Odsetki i koszty manipulac. od pożycz.	-	18.230	13.375	13.375
V.	Czysty dochód dla Zarz. Miejskiego	2.167.272 42	1.183.701	2.123.899	2.123.899
VI.	Wydatki nadzwyczajne	-	350.000	4	4
	Pożyczki długoterminowe na roboty inwestycyjne				
16.	I-szy wniosek inwestycyjny	-	-	1	1 Odbudowa przewodów chłodniczych 480000
17.	II-gi " "	-	-	1	1 Wykonanie nowych form lodowych 600000
18.	III-ci " "	-	-	1	1 Wykonanie planu Targowicy 140000
19.	IV-ty " "	-	-	1	1 Oparowanie terenu Rzeźni 300000

Dochody zwyczajne	4.869.154	29	12.212.860
Dochody nadzwyczajne	-		350.000
Razem	4.869.154	29	12.562.860
Wpływy za korzyst.z przedsiębior. i ze sprzedaży lodu sztucznego	4.495.247	99	11.246.260
Opłaty	3.423.612	99	9.326.260
a. Ubój zwierząt rzeźnych	2.738.682		7.081.900
b. Za badanie mięsa przywozowego na stacjach kontroli Nr.1 i 2	379.502	90	910.000
c. Wynajem komórek w chłodni	184.620	84	513.860
d. Chłodzenie mięsa w przedchłodni	92.207	25	180.000
e. Zamrożenie mięsa w zamrażalni	-		792.000
f. Nadzwyczajne otwieranie chłodni	16.350	-	40.000
g. Sprzedaż nawozu	5.350	-	4.000
h. Rozwózka lodu koniem	6.900		-
i. Dzierżawa wozu lodziarki	-		4.500
2. Sprzedaż lodu sztucznego	1.071.635	-	1.920.000

17.452.000	17.452.000
4	4
17.452.004	17.452.004
15.296.000	15.296.000
14.171.000	14.171.000
11.765.000	11.765.000
1.044.000	1.044.000
350.000	350.000
150.000	150.000
792.000	792.000
60.000	60.000
10.000	10.000
-	-
-	-
1.125.000	1.125.000

4600 szt.bydła rogat.a 400 zł.=1.840.000.
31000 szt. świń a 300 zł.= 9.300.000.-
250 szt. koni a 500 zł.= 125.000.-
2500 owiec ,cieląt,kóz a 200 zł.=500.000.-

4800 szt.zwierz.a 200 zł. 960.000.-
16800 kg,mięsa i wyrobów masarskich
a 5 zł. 84.000.-

20 klatek a 3 m³ 1m2 roczn. = 1.125.-
15 " a 3 m2 1m2 kwart. = 305.-
40 " a 3 m2 1m2 mieś. = 107.-
1 klatka mała tygodniowo = 200.-
1 " większa tygodniowo = 250.-

Mięso przywozowe 90.000.-
" z uboju miejscowego 60.000.-

150 m2 a 22 zł.przez 8 miesięcy

600 otwarcie a 100 zł.

50 fur a 200 zł.

II.	Różne	373.900	30	966.600	2.156.000	2.156.000	
a.	Czynsz za warsztat masarski	160.000		240.000	720.000	720.000	W/z umowy dzierż.mięs.przew. 60.000.-
b.	Czynsz za lokal restauracyjny	13.500		49.500	96.000	96.000	" " " " " 8.000.-
c.	" za magazyn i solarnię skór	4.500		6.000	18.000	18.000	" " " " " 1.500.-
d.	" za szlamiernię jelit i biura	5.850		60.000	120.000	120.000	" " " " " 10.000.-
e.	" za biura f-my "Rolnicze"	2.700		3.600	12.000	12.000	" " " " " 1.000.-
f.	" za biura Spółdzielni Rzeźn. i Wędł.	--		10.500	30.000	30.000	" " " " " 2.500.-
g.	Za użycie bocznicy kolejowej	33.185		170.000	400.000	400.000	800 wagonów a 500 zł.
h.	Za użycie taniej jatki i steryl.	11.056	30	32.000	60.000	60.000	1 % od sprzedanego mięsa mniej wartościow.
i.	50 % opłat za godz.nadl.przy uboju poza godzinami ustalonymi	--		100.000	150.000	150.000	Specjalna premia dla prec.umysł.za poza-godzinowy ubój (pstrz II/3/1)
j.	Wpływy różne	143.115	-	295.000	550.000	550.000	Ważenie zwierząt, opłaty telefon., opłaty za przepustki na teren Rzeźni, noclegi

III.	Dochody nadzwyczajne	--		350.000	4	4	
4.	a. Pożyczka z Polskiego Banku Kom. w Katowicach	--		350.000	--	--	
	b. Pożyczka na inwestycje	--		--	4	4	

W y k a z

Uposażeń pracowników umysłowych Rzeźni Miejskiej w Gliwicach.

Do III/7/p

Lp.	Nazwisko i imię	Stanowisko	Grupa	Pobory zasadn.	Dodatki	Razem
1.	Romański Tadeusz	zaw.techn.	VII	2.800	5.700	8.500.-
2.	Szozda Jan	I.Rej.Lek. Weter.	VII	2.800	5.900	8.700.-
3.	Dziubkiewicz J.	wagowy	VIII	2.600	4.100	6.700.-
4.	Wyszyński Stef.	trychinos.	VIII	2.600	4.290	6.890.-
5.	Dębs Sten.	zaw.chłod.	IX.	2.400	3.650.-	6.050.-
6.	Koestlich Zuzabala	zaw.stoł.	IX.	2.400	3.050	5.450.-
7.	Mikołajków Roman	zaw.taniej jutki	IX.	2.400	3.650	6.050.-
8.	Pielak Józef	zaw.hal.byd.	IX.	2.400	3.450	5.850.-
9.	Szajner Wojciech	zest.zaw. chłodni	IX.	2.400	3.650	6.050.-
10.	Wenat Józef	zaw. hal.świn	IX.	2.400	3.250	5.650.-
11.	Willin August	zaw.gosp.	IX.	2.400	3.250	5.650.-
	Przewidz.na rok 1948	II lek.wet.	VII.	2.800	5.900	8.700.-
	" " "	III.lek.wet.	VIII.	2.600	4.690	7.290.-
razem mieś.				33.000	54.530	87.530.-

87.530 x 12 = 1,050.360 suma roczna + 50 % podwyżki w związku
zumową zbiorową 525.180 = 1,575.540 zł.

Do IV/10/p

1.	Horkawicz Jan	dyrektor	V.	3.500	8.250	11.750.-
2.	Fornel Michał	sekretarz	VII.	2.800	5.200	8.000.-
3.	Smiałkiewicz M.	kasjerka	VIII	2.600	4.300	6.900.-
4.	Sławiński Roman	maszyn.kenc.	IX.	2.400	3.450	5.850.-
5.	Wencka Maria	buchalter	IX.	2.400	3.410	5.810.-
6.	Kun Wacław	goniec	R.XII	2.000	2.000	4.000.-
7.	przew.na rok 48	likwidat.	IX.	2.400	3.250	5.650.-
Razem mieś.				18.100	29.860	47.960.-

47.960 x 12 = 575.520.-rocznie + 50% podw- w związku z umową zbiorową
287.760.-
=====

863.280 zł.

Pobory wraz z przewidyw.podwyż.
Na ew.przegr.mieś. 2.000 x 12 = 24.000.-
Nadzór nad rach. 4.000.- x 12 = 48.000.-
Manko kasjerki 200 x 12 = 2.400.-

R a z e m 937.680.-

Do IV./13/a

L.p.	Nazwisko i imię	stanowisko	grupa	pobory zeszłn.	dodatki	razem
1.	Górka Maria	kasjerka	VIII	2.600	3.900	6.500.-
2.	Pierożek Adam	kontroler	VIII	2.600	4.500	7.100.-
3.	Listek Józef	kontroler	IX	2.400	3.250	5.650.-
4.	Ogonowski Jan	kontroler	IX	2.400	3.250	5.650.-
5.	Wojdyła Józef	kontroler	IX.	2.400	3.650	6.050.-
razem mieś.				12.400	18.550	30.950.-

30.950 x 12 = 371.400 rocznie + 50% podwyżki w związku z umową zbiorową
185.700
=====

razem 557.100 zł.

poborów pracowników fizycznych Rzeźni Miejskiej w Gliwicach.

Do III/7/c

L.p.	Nazwisko i imię	Charakter służbowy	Ilość Dni	Ilość godz.	Za godz.	Należność	Dodatek	Razem
1.	Anioł Teodor	palacz	25	200	10	2.000	100	2.100
2.	Baszczak Wilhelm	maszyn.	25	200	12	2.400	300	2.700
3.	Hojer Erwin	ślusarz	25	200	10	2.000	500	2.500
4.	Ficek Jan	st.masz.	25	200	15	3.000	100	3.100
5.	Figler Wilhelm	maszynist.	25	200	12	2.400	200	2.600
6.	Gliński Miecz.	kotłowy	25	200	12	2.400	400	2.800
7.	Jęczmionka Alojzy	pomocnik	25	200	10	2.000	100	2.100
8.	Kokot August	palacz	25	200	10	2.000	100	2.100
9.	Krotowicz Wład.	maszyn.	25	200	12	2.400	100	2.500
10.	Krótki Wilhelm	ślusarz	25	200	10	2.000	200	2.200
11.	Lindberg Hugo	elektr.	25	200	12	2.400	100	2.500
12.	Łoga Ignacy	pomocnik	25	200	10	2.000	100	2.100
13.	Paul Jan	pomocnik	25	200	7	1.400	-	1.400
14.	Waliczek Edward	"	25	200	7,40	1.500	100	1.600
15.	Zajac Franciszek	"	25	200	8	1.600	100	1.700
16.	Gołąb Piotr	kanaliz.	25	200	8	1.600	200	1.800
17.	Iwańska Marta	robotn.	25	200	7	1.400	100	1.500
18.	Jachowa Eugenia	pom.stoż.	25	200	7,50	1.500	100	1.600
19.	Jęczmionka Józef	robotn.	25	200	7	1.400	-	1.400
20.	Karkosz Maksym.	robotnik	25	200	7,50	1.500	100	1.600
21.	Kessler Helena	robotn.	25	200	7,50	1.500	200	1.700
22.	Koszmider Józef	robotn.	25	200	7,50	1.500	100	1.600
23.	Krawczyk Leopold	woźnica	25	200	7,50	1.500	100	1.600
24.	Kwiatkowska Gertr.	robotn.	25	200	7	1.400	100	1.500
25.	Paul Inga	"	25	200	7	1.400	-	1.400
26.	Staniak Agnieszka	"	25	200	7	1.400	-	1.400
27.	Wdralek Paulina	"	25	200	7	1.400	200	1.600
28.	Wyrwich Jerzy	"	25	200	7,50	1.500	-	1.500
29.	Florej Jan	sł.nocna	25	200	7,50	1.500	300	1.800
30.	Kusek Wład.	"	25	200	7,50	1.500	300	1.800
31.	Muż Mikołaj	"	25	200	7,50	1.500	300	1.800
32.	Parkman Michał	portier	25	200	8	1.600	300	1.900
33.	Petyniak Marjan	sł.nocna	25	200	7,50	1.500	300	1.800

razem miesięcznie 58.100 5.200 63.300

63.300 x 12 = 759.600 zł. rocznie + 50% podwyżki w związku z umową zbiorową 379.800 zł. = 1.139.400 zł.

- 25 -

B U D Ż E T

Wodociągów Miejskich

na rok 1948.

Wydatki zwyczajne i nadzwyczajne

38.561.620

Wydatki zwyczajne

8.641.540

28.181.620

I. Nieruchom. i urzadz. wewnetrzne

1.482.244,24

7.523.030

1. Utrzym. remont Zekł. Wodoc. Zabedy

1.482.244,24

7.523.030

a. Uposażenie prac. umysłowych

9.915

68.000

51.000

51.000

w/g załączonego wykazu.

b. Dod. stołówkowy dla prac. umysł.

9.600

9.600

Dla 1 prac. a 800 zł. x 12 mieś. = 9.600.-

c. Płaca prac. fizycznych

277.550,70

688.000

1.037.040

1.037.040

1 zawiadowca a 20 zł. na godz., 10 prac. fiz. wykwal. a 15 zł./godz., 2 prac. fiz. wykwal. a 10 zł./godz., wraz z 12% godn. nadliczbowych =

= 42.560.-

podwyżka 100%

42.560.-

dod. rodzinny

1.360.-

miesięcznie = 86.420.- zł. 12

miesiący = 1.037.040.-

d. Dod. stołówkowy dla prac. fizyczn.

124.800

124.800

Dla 13 prac. a 800 zł. x 12 mieś. = 124.800.-

e. Świadczenia socjalne

26.987,42

103.624

166.980

166.980

Za prac. umysł. = 10.130 zł. za fiz. = 156.848.-

f. Remuneracje i zapomogi

3.510

3.510

5% wydatków osobowych

g. Budynki

2171,25

20.000

40.000

40.000

Utrzymanie i drobne naprawy

h. Maszyny, narzędzia i instrumenty

73.809,05

2.050.000

1.050.000

1.050.000

Naprawy pomp głębinowych 800.000.-, części rezerw. dla studzien i naprawa automat. wył. łączników 200.000.-, drobna 50.000.-

i. Prąd elektr. i opał

1.056.414,19

3.943.000

5.443.000

5.443.000

Prąd elektr. Zabedy mieś. 350.000.-, studnie mieś. 100.000.-, opał 15 t. koks i 10 ton węgla = 43.000.-

j. Ubezpieczenie nieruchomości

10.000

10.000

10.000

k. Wieże wodne

17.216,76

97.000

27.000

27.000

Naprawa drzwi i okien 8.000.-, prąd elek. 12.000.-, inne 7.000.-

l. Amortyzacja

489.406

489.405

489.405

Dom fabryczny i szklarnia 2% od 7.494.12 = 149.896 zł., studnia 3% od 5.705.700 = 171.173 zł., dom mieszk. 1% od 300.000 = 3.000.-, maszyny i urzadz. elektryczne od 4.133.420 zł. = 165.337 zł.

m. Podatki

24.000

24.000

24.000

Od nieruchomości

n. Różne

18.181,87

30.000

40.000

40.000

Badanie wody i nieprzewidziane



29.180.001

29.180.001

26.050.000

26.050.000

8.516.335

8.516.335

8.516.335

8.516.335

II.	Urządzenie zewnętrzne	216.523	05	2.428.280
2.	Sieć wodociągowa	216.523	05	2.428.280
a.	Płace prac.fizycznych	187.077	95	788.960
b.	Dodatek stołówkowy	--	--	--
c.	Świadczenia socjalne	25.775	10	106.510
d.	Utrzym.i remont wodociągów	3.315	-	400.000
e.	Stagiewki,pompy i hydranty	285.--		150.000
f.	Opłaty uznaniowe	--		5.000
g.	Utrzymanie warsztatów	--		75.000
h.	Amortyzacja	--		892.810
i.	Różne	70		10.000
III.	Eksploatacja	5.099.532	46	9.793.110
3.	Woda z obcych zakładów	4.699.159	20	7.500.000
4.	Wodomierze	400.373	26	2.293.110
a.	Uposażenie prac.umysłowych	12.265		54.500
b.	Dod.stołówkowy dla prac.umysłowych	--		--
c.	Płace prac.fizycznych	294.975	23	1.468.080
d.	Dod.stołówkowy dla prac.fizyczn.	--		--

3.088.020	3.088.020	
3.088.020	3.088.020	
900.240	900.240	1 zawiad.a 22/godz., 9 prac.wykwal.a 15 zł na godz., 5 prac.niewykwal. a 10 zł/godz. łącznie z 15 % godz.nadliczb. 36.310. podwyżka 100 % 36.310. dodatek rodzinny 2.400. miesięcznie 75.020.--
144.000	144.000	Dla 15 prac.a 800 zł.x 12 mieś.=144.000.--
140.970	140.970	
450.000	450.000	Materiał na utrzym.i konserw.rurociągów.
450.000	450.000	Remont pomp,zakup zaworów,uzupełnienie hydrantów,pokrycie żeliw i t.p.
5.000	5.000	
75.000	75.000	Narzędzia,ubranie robocze 25.000 zł.Opak. światło,woda i inne 50.000 zł.
892.810	892.810	Sieć wodna 2% od 44.640.370 zł.
30.000	30.000	Układanie chodników,reperacja nawierzchni ulic po naprawie sieci wodociągowej.
8.646.030	8.646.030	
5.184.000	5.184.000	Z Górnoślaskich Zakład.Wodociąg.w Zabrze i Zabrzeckiego Zjeżd.Przemysłu Węglowego mieś. 216.000 m3 a 2 zł.
3.462.030	3.462.030	
57.840	57.840	W/g załączonego wykazu.
9.600	9.600	Dla 1 prac. a 800 zł.x 12 mieś.
1.869.310	1.869.310	1 zawiad.a 25 zł/godz., 8 prac.wykwal. a 15 zł/godz., 15 odazytywaczy a 12 zł na godz., 4 prac. niewykwal.a 8 zł/godz., oraz 6 uczni a 6,50 zł/godz. wraz z 2% godz.nadl.miesięcznie = 75.888 zł. podwyżka 100 % 75.888 zł. dod.rodzinny 4.000 zł. miesięcznie 155.776 zł. x 12 mieś. = 1.869.312 zł.
307.200	307.200	Dla 32 prac. a 800 zł. x 12 mieś. = 307.200.--zł.

	e.	Swiadczenia socjalne	37.353 58	200.800	305.020	305.020	Za prac.umysł. 11.190 zł., za fiz. 293.829.
	f.	Remunercje i zapomogi	--	--	3.370	3.370	5% wydatków osobowych
	g.	Naprawa i przebud.wodomierzy	1.224	130.000	450.000	450.000	Zakup części zamiennych do wodomierzy, reparecja i inne materiały.
	h.	Utrzymanie warsztatów	--	85.000	80.000	80.000	Opak 30.000 zł., światło 25.000 zł., woda 20.000 zł., i inne 5.000 zł.
	i.	Państwowy Urząd Miar	41.581 45	50.000	75.960	75.960	Legalizacja wodomierzy
	j.	Amortyzacja	--	258.730	258.730	258.730	Wodomierze 10% od 2.589.294 zł.
	k.	Różne	12.974 -	40.000	45.000	45.000	Baterie, przejazdy samochod.celem odczytania zegarów i t.p.
IV.		Administracja	1.610.581 50	6.074.960	5.245.265	5.245.265	
	5.	Wydatki osobowe	1.512.291.60	5.514.960	4.567.565	4.567.565	
	e.	Płace prac.umysłowych	785.422,45	2.359.240	2.052.530	2.052.530	W/g załączon go wykazu.
	b.	Dodatek stołowy	--	--	489.600	489.600	Dla 51 prac.a 800 zł.x 12 mieś.=489.600.-
	c.	Swiadczenia socjalne	138.333 35	666.120	568.235	568.235	Od pensji 401.656 zł. " prowizji 142.200 zł. " remuneracji 24.379 zł.
	d.	Udział w kosztach admin.ogólnej	358.940	--	380.650	380.650	Do budż.admin.Dz.IV.
	e.	Prowizja inkasentów	209.496 -	739.600	922.250	922.950	3% i 10% od inkasa
	f.	Remunercje i zapomogi	--	1.750.000	154.300	154.300	5 % od wydatków osobowych
		Nieaktualne kredyty	20.100	--	--	--	
	6.	Wydatki rzeczowe	98.289 70	560.000	677.700	677.700	
	a.	Potrzeby biurowe	81.793	300.000	277.700	277.700	Książki, materiały piśmienne, telefony i t.d.
	b.	Utrzymanie lokali biurowych	12.635 20	40.000	60.000	60.000	Komorne, opak, światło, woda i mat.do czyszc.
	c.	Zakup sprzętów i maszyn	875 -	200.000	300.000	300.000	Urządzenia kasy i kartoteki, zakup maszyny do liczenia.
	d.	Różne	2.986 50	20.000	40.000	40.000	
V.		Zwrot pożyczki	--	362.240	554.350	554.350	
	7.	Spłacenie rat i odsetek	--	362.240	554.350	554.350	Za pożyczkę z P.B.Kom.1, 290.000 zł., raty 490.000 zł., 6,5% odsetek od 990.000 zł.= 64.350.-
		Czysty zysk	237.459 50	--	--	--	

Wydatki nadzwyczajne

8. a. Zakup pomp dla Zakł. Wodociągów.

--

4.420.000

3.920.000

3.130.001

2.630.000

3.130.001

2.630.000

4 pompy potrzebne dla Zakł. Wodociągów.
w Łabędach 980.000 zł = 3.920.000 zł.
W roku 1947 zostało przydzielona pożyczka
w wysokości 1.290.000 zł. potrzebne są
jeszcze 2.630.000 zł.

b. Przebudowa warsztatów legalizac.

--

500.000

500.000

500.000.-

Zakup instrumentów i przebudowa zbiornika

c. Budowa rurociągu-wodociągowego

--

--

1

1

W/g planu inwestycyjnego budowa rurociągu
wodociągowego z Łabęt do Ligoty Łabędzkiej
o długości 3.200 m = 9.627.000 zł.



		Dochody zwyczajne i nadzwyczajne	---	30.601.620
		Dochody zwyczajne	8.646.340 58	25.181.620
I.		Eksploatacja	8.646.340 58	26.181.620
1.		Sprzedaż wody	8.590.275 58	25.830.000
2.		Roboty dla osób trzecich	52.055 -	200.000
3.		Sprzedaż materiałów	---	1.620
4.		Różne	4.000	150.000
II.		Dochody nadzwyczajne	---	4.420.000
5.		Pożyczka z P.B.Komunalnego	---	1.290.000
6.		Pożyczka z P.B.Komunalnego	---	1.500.000
7.		Pożyczka z P.B.Komunalnego	---	1.400.000
8.		Pożyczka z P.B.Komunalnego albo dotacja Zarządu Miejsk. w Gliwic.	---	230.000
9.		Dotacja Ministerstwa Zdrowia	---	---

29.180.001	29.180.001
26.050.000	26.050.000
26.050.000	26.050.000
25.500.000	25.500.000
300.000	300.000
---	---
250.000	250.000
3.130.001	3.130.001
---	---
1.500.000	1.500.000
(1.130.000)	(1.130.000)
500000	500.000
1	1

Oddział Pod t.odsetki zwłoki 100.000.-
różna (od dworu Łabędy za prąd elektr.
i inne) 1.500.000.-zł.

4 pompy dla 4ckł. Wodociąg. w Łabędach ma-
ją kosztować 3.920.000 zł.

Pożyczki przydzielone (poz. 5 i 6) 2.790.000.

Nowa pożyczka w wysokości 1.130.000 zł.
jest koniecznie potrzebna.

Na zakup instrumentów i przebudowę zbior-
nika

W/g planu inwestycyjnego budowa rurociągu
wodociągowego 9.627.000 zł.

- 37 -

W y k a z

pracowników umysłowych

załącznik do budżetu

Podociągów Miejskich

na rok 1948.

Lp.	Nazwisko i imię	Stanowisko	Grupa	Uposaż.	Dodatki	Razem	Rejon
		służbowy	na	zasadn.	zł.	zł.	

I.1.a Zakład Wodny Łabedy

1.	Kasprzyk Eucja	pom.biur.	XI.	2.100	2.150	4.250	
				x 12 mies.	=	51.000	

III.4.a.Wodomi.rze.

1.	Kołodziej Jadwiga	biural.	X.	2.200	2.620	4.820	
				x 12 mies.	=	57.840	

Wod.IV.5.a. Biuro Techniczne

1.	Lgocki Grzegorz	kierown.	VII	2.800	5.200	Udz.2/3	5.333
2.	Krawciewicz Leon	z-ca kier.	VII	2.800	5.000	"	5.200
3.	Bukieda Irena	kreślarka	IX.	2.400	3.050	"	3.633
4.	Kurpeta Feliks	kier.kanc.	IX.	2.400	3.650	"	4.033
5.	Grunert Kazimiera	pom.biur.	X.	2.200	2.420	"	3.080

Biuro opłat za wodę

6.	Manola Leopold	refer.	VII	2.800	5.700	"	5.666
7.	Jeżek Helena	biur.rekl.	IX.	2.400	3.690	"	4.060
8.	Rybka Fr.	kasjer	VIII	2.600	4.490	"	4.726
9.	Borowicz Maria	pom.kasj.	XI.	2.100	2.150	"	2.833
10.	Nawrot Jadwiga	maszyn.	X.	2.200	2.420	"	3.080
11.	Mroczek Józef	biural.	IX.	2.400	3.050	"	3.633

Archuba i księgowość

12.	Kleinert Vertruda	biural.	X.	2.200	2.820	"	3.346	I.
13.	Chrobok Agnieszka	księg.	VIII	2.600	4.290	"	4.593	I.
14.	Maciejewski J.	biural.	X.	2.200	2.620	"	3.213	II.
15.	Solocka Bronisł.	księg.	X.	2.200	2.420	"	3.080	II.
16.	Kier Jadwiga	pom.biur.	XI.	2.100	2.150	"	2.833	I.II.

Do przeniesienia

62.342

L.p.	Nazwisko i imię	Stanowisko	Grupa	Uposaż.	Dodatki	Razem	Rejestr
		służbowe	pa	zasadn.	zł.	zł.	
Z przeniesienia						62.342	
17.	Furówicz Stanisł.	biur.	XI.	2.100	2.150	Udz. 2/32.833	III.
18.	Wawrzesta Rozalia	księg.	X.	2.200	2.420	"	III.
19.	Bianiek Jacek	biur.	X.	2.200	2.420	"	IV.
20.	Zeręba Stan.	księg.	IX.	2.400	3.050	"	IV.
21.	Rogowska Zdzisł.	pom.biur.	X.	2.200	2.420	"	III.IV.
22.	Hanwy Józef	biur.	IX.	2.400	3.250	"	V.
23.	Domagolska Irena	księg.	X.	2.200	2.420	"	V.
24.	Pakoczy Małgorz.	biur.	XII.	2.000	1.980	"	VI.
25.	Kowosielska Aniela	księg.	X.	2.200	2.420	"	VI.
26.	Mittesstaedt Ewa	pom.biur.	XI.	2.100	2.150	"	V.VI.
27.	Korbel Elżbieta	biur.	X.	2.200	2.620	"	VII.
28.	Onyszczyk Danuta	księg.	X.	2.200	2.620	"	VII.
29.	Leotein Marta	biur.	X.	2.200	2.620	"	VIII.
30.	Jawocki Zelimir	księg.	VIII.	2.600	4.300	"	VIII.
31.	Michalik Jędr.	pom.biur.	XII.	2.000	2.580	"	VII.VIII
32.	Foitt Emil	biur. egz. k.	VIII.	2.600	4.100	"	
33.	Pudko Jan	pom.biur.	X.	2.200	2.620	"	
Inkasenci							
34.	Baniak Herbert	inkasent	X.	2.200	2.820	"	3.347
35.	Bogdół Elżbieta	"	XI.	2.100	2.150	"	2.833
36.	Górażka Edelfraude	"	XII.	2.000	1.980	"	2.653
37.	Glasberg Naftali	"	XII.	2.000	1.980	"	2.653
38.	Harasta Magdalena	"	XI.	2.100	2.550	"	3.100
39.	Hawdurowicz Veron.	"	XI.	2.100	2.150	"	2.833
40.	Kubica Franciszek	"	XI.	2.100	2.950	"	3.367
41.	Makowski Michał	"	XI.	2.100	2.150	"	2.833
42.	Mocna Erna	"	XII.	2.000	1.980	"	2.653

Do przeniesienia

144.705

lp.	Nazwisko i imię	Stanowisko służbowe	gru pa	Uposaż. zasadn.	Dodatki zł.	Razem zł.
z przeniesienia						144.705
43.	Piechuta Anna	inkasent	XII	2.000	2.180 Udz. 2/3	2.787
44.	Pudełko Rita	"	XII	2.000	1.980 "	2.653
45.	Rasek Jan	"	XI	2.100	2.950 "	3.367
46.	Strach Józef	"	XI	2.100	2.150 "	2.833
47.	Rasek Maria	"	XI	2.100	2.150 "	2.833
48.	Urbanowicz Jan	"	XI.	2.100	2.550 "	3.100
49.	Wanderska Edyta	"	XI.	2.100	2.150 "	2.833
50.	Wawrzynek Maria	"	XI.	2.100	2.150 "	2.833
51.	Weiler Herman	"	XI.	2.100	2.550 "	3.100
						171.044 zł.
x 12 mjes. =						<u><u>2.052.528 zł.</u></u>

-- 4 1-

B U D Ż E T

Zakładu Oczyszczania Miasta

na rok 1948.

Wydatki zwyczajne i nadzwyczajne			
Wydatki zwyczajne			
1.	Wydatki osobowe	--	7.595.030
a.	Uposażenie prac.umysłowych	--	161.800
b.	Dod.stołówkowy dla pracown.umysł.	--	--
c.	Płaca prac.fizycznych	--	6.388.900
d.	Dodatek stołówkowy dla prac.fiz.	--	--
e.	Swiadczenia socjalne	--	888.000
f.	Udział w kosztach admin.ogóln.	--	156.330
g.	Remuneratione i zapomogi	--	--
2.	Wydatki rzeczowe	--	2.863.000
a.	Potrzeby biurowe	--	5.000
b.	Utrzymanie budynków	--	258.000
c.	Utrzymanie taboru	--	130.000
d.	Sprzęt do czyszczenia	--	255.000
e.	Najemne furmanki	--	150.000
	Wywóz samochodami ciężarowymi	--	1.000.000
f.	Nabycie taboru	--	1.060.000
g.	Różne	--	5.000

12.228.001	12.228.001
11.228.000	11.228.000
10.127.500	10.127.500
91.285	91.285
19.200	19.200
7.032.770	7.032.770
1.603.200	1.603.200
1.184.325	1.184.325
190.320	190.320
6.400	6.400
1.100.500	1.100.500
20.000	20.000
440.000	440.000
130.250	250.000
215.500	215.500
150.000	150.000
--	--
--	--
25.000	25.000

W roku 1946 wydatki i dochody figurowały w budżecie admin.Dz.V. § 58.

W/g wykazu.

Dla 2 prac.umysłowych a 800 zł. x 12 mieś

2 kontr.czyszcz.ulic a 20 zł./godz., 5 doz. a 12 zł/godz., 100 prac.fizyczn. a 7,50 zł. na 5 rej.

Kolona wywożenia gruzu i plantowania:
2-ch dozorców a 12 zł/godz., 50 prac.fiz. a 7,50/godz., 4-ch stróżów a 12 zł/godz.
+ 8% godz.nadliczb.= 286.632 zł., podwyżka 100% 286.632 zł., dod.rodzinny 12.800 zł., razem 586.064 zł. miesięcznie.

Dla 167 prac. a 800 zł. x 12 mieś.=1.603.200

Za prac.umysłow.17.450 zł., za fiz.1.165.856
Za remuneratione 1.011 zł.

Do budż.adm.Dz.IV.

5% wydatków osobowych

Materiały piśmienne, tel. fon, druki i d, t.

Naprawa drzwi, szklenie okien, reperacje dachu i ścian, remont remizy przy ul. Kąt wickiej 190.000.- Swiatło i woda dla skraplania ulic 250.000.-

Utrzym.wozów, pasza dla koni, podkowy i hacale 130.000 zł. Naprawa zamiatarki i 2-ch pługów odsnieżnych 120.000 zł.

Utrzymanie wózków 50.000 zł
3.000 szt.miotel brzoza 25,- 90.000 zł
500 styli do mioteł a 30 zł. 15.000 zł
300 styli do łopat a 35 zł. 10.500 zł
inne 50.000 zł

Akcje odsnieżania miasta.

Nieprzewidziane

Wydatki nadzwyczajne

3. a. Zakup środków transportowych

--

--

1

1

W/g planu inwestycyjnego:
 Zakup 2 śmieciarek 3.600.000 zł.
 " 2 wozów i uprzęży 400.000 zł.
 " 4 koni 600.000 zł.
 " 25 wózków żelaznych 125.000 zł.
 rocznych 4.725.000 zł.

b. Wywożenie грузов samochodami

--

--

1.000.000

1.000.000

Wywożenie грузов i rumowiska po zniszczonych budynkach.

1.000.001

1.000.001

	Dochody zwyczajne i nadzwyczajne	--	10.458.030
I.	Dochody zwyczajne	--	10.458.030
1.	Opłaty za czyszczenie ulic i plac.	--	10.308.030
2.	Różne	--	150.000
II.	Dochody nadzwyczajne	--	--
1.	Dotacje albo pożyczki	--	--
2.	Dotacje Zarządu Miejskiego	--	--

12.228.001	12.228.001
11.228.000	11.228.000
10.878.000	10.878.000
350.000	350.000
1.000.001	1.000.001
1	1
1.000.000	1.000.000

Na podstawie statutu pobiera Oddz. Podatk.

Wydóz śmieci kołmi, pomoc przy ładowaniu
węgla dla Zarządu Miejskiego i t.p.

Wedku planu inwestycyjnego na zakup
śmieciarki, wozów, i t.p. 4.725.000.-

Dotacja Zarządu Miasta na pokrycie kosz-
tów przy wywożeniu gruzów i rumowiska
po zniszczonych budynkach.

W y k a z

pracowników umysłowych Zakładu Oczyszcz. Miasta

do Dz.I. § 1. poz. a.

L.p.	Nazwisk i imię	Stanowisko służbowe	Gru- pa	Uposaż. zasadn.	Dodatki zł.	R a z e m zł.
1.	Maciejwski Teodor	kier.	VI.	3.000	7.670	<u>Udz. 1/3</u> 3.357.-
2.	Heflich Marta	biural.	XI.	2.100	2.150	4.250.-
miesięcznie						7.607.-
x 12 miesięcy =						<u>91.284.-</u>

- 49 -

B U D Ż E T

Łaźni Miejskiej

na rok 1948.

	Wydatki ogółem	387.865		1.821.930
1.	Wydatki osobowe	191.935		639.930
a.	Uposaż.pracowników umysłowych	34.812	25	132.800
b.	Dod.stożówkowy dla prac.umysł.	--		--
c.	Płace prac.fizycznych	139.697	10	428.320
d.	Dod.Stożówkowy dla Prac.fizyczn.	--		--
e.	Swiadczenia socjalne	17.425	65	78.810
f.	Udział w kosztach admin.ogólnej	--		--
g.	Remuneracje i zapomogi	--		--
2.	Wydatki rzeczowe	178.302	25	1.182.000
a.	Potrzeby biurowe	--		5.000
b.	Opał, światło i woda	153.182	45	722.000
c.	Utrzymanie urzadz.kapielowych	19.427	80	260.000
d.	Utrzymanie pomieszczeń	--		145.000
e.	Różne	5.692		50.000
5.	Czysty dysk	17.627	75	--

	2.294.300	2.294.300	
	1.021.300	1.021.300	
	129.000	129.000	Według wykazu.
	19.200	19.200	Dla 2-eh prac. a 800 zł. x 12 mieś.
	570.820	570.820	6 prac.wykwel.a 15 zł./godz., 3 prac.nie-wykwel.a 8 zł/godz. + 3% godz.nadl.= 23.484.-zł.Podwyżka 100% 23.484 zł. Doda-tok rodz.4600 zł.,razem 47.568 zł.mieś.
	86.400	86.400	Dla 9 prac. a 800 zł. x 12 mieś.
	112.140	112.140	Za prac.umysł.23.416 zł.,za fiz.88.724 zł
	95.160	95.160	Do budż.admin.Dz.IV.
	8.580	8.580	5% wydatków osobowych
	1.273.000	1.273.000	
	15.000	15.000	Bilety,telefon i t.d.
	732.000	732.000	Za prąd elektr. 60.000 zł.,za wodę 300000 za węgiel(2 tony miekū dziennie) a 620 zł x 300 dni) 372.000.-zł.
	260.000	260.000	Nabycie potrzebnych urzadzē,koców i bia-lizny 80.000 zł.,utrzym.urzadzē 40.000.-remont centr.ogrzewania i rur wodociągo-wych oraz naprawa instal.elekt. 120.000.-inne 20.000 zł.
	205.000	205.000	Malowanie 150.000 zł.,naprawa sufitu 50.000 zł.,inne 5.000 zł.
	61.000	61.000	Zakup środków do dezynfekcji i materiału do czyszczenia 36.000 zł.,czynsz 12.000 zł.,nieprzewidziane 13.000 zł.
	--	--	

	Dochody ogółem	387.865	-	1.821.930
1.	Opłaty za korzystanie z łaźni	387.865	-	1.200.000
2.	Różne	---	-	6.000
3.	Deficyt - dopłata Zw.Samorząd.	---	-	615.930

	2.294.300	2.294.300
	1.599.300	1.599.300
	---	---
	695.000	695.000

Z uwzględnieniem 100% podwyżki (wniosek oddany do Min.Ziem Odzysk.27.6.1947. Ogólny a-1/19/1120/47).

Od Zarz.Miasta subwencja na wyrównanie budżetu.

W y k a z

pracowników Raźni Miejskiej.

do § 1. poz. a.

L.p.	Nazwisko i imię	Stanowisko	Gru- pa	Uposaż. zasadn.	Dodatki	R a z e m
1	Staniura Jan	Zawład.	VIII	2.600	3.900	6.500
2.	Wilimowska Klara	Kasjerka	XI	2.100	2.150	4.250
miesięcznie 10.750						
x 12 miesięcy						129.000

- 57 -

B u d ż e t

Majstku Powierniczego

na rok 1948.

Wydatki zwyczajne i nadzwyczajne		13.980.729 88	36.422.960
Wydatki zwyczajne		13.980.729 88	36.422.960
1.	Konserwacja i remont budynków	534.861 78	4.280.250
2.	Opłaty za czyszczenie ulic i plac	2.776 -	2.311.200
3.	Administracja	9.480.304 03	29.290.100
a.	Wydatki osobowe	2.989.287 01	6.173.750
b.	Remuneration i zapomogi	--	--
c.	Dodatek stołowy	--	--
d.	Wynagrodzenia dozorców	747.240 33	5.860.000
e.	Świadczenia socjalne	581.107 47	1.806.350
f.	Utrzymanie lokali służbowych	38.125.10	329.600
g.	Opak, światło, woda	2.958 35	85.400
h.	Wydatki kancelaryjne	218.119	180.000
i.	Koszty podróży	1.984 50	15.000

40.995.921	40.995.921	
40.995.920	40.995.920	
6.960.000	6.960.000	40% wpływów czynszowych.
1.560.000	1.560.000	30% od podatku od nieruchomości
31.431.987	31.431.987	
6.358.392	6.358.392	35 prac. Wydz. Nieruchom. w/g wykazu 230700.- 17 zarządców domów " " 120300.- 51 prac. zarz. domów " " 311330.-
		razem 662330.- x 12 mies. = 7947990.-
		Z tej kwoty 80% na wydat. maj. pow. = 6358392. 20% na wydatki maj. komunal. = 1589598.
317.920	317.920	5% poborów od sumy 6.358.392 zł.
791.040	791.040	103 prac. a 800 zł. x 12 mies. = 988.800 zł. Z tej sumy 80% na wyd. majątku pow. 791.040 zł. 20% na ma. komunalny 197.760.-
4.800.000	4.800.000	400 dozorców za wynagrodzeniem mies. po 1.000 zł. przeciętnie w czym miesi się wartość mieszkania, 20 Kwh. światła elektrycznego i woda
1.995.955	1.995.955	16,74% od wynagr. prac. umysł. tj. od sumy 7.457.352 zł. = 1.250.035 zł. 15,54% od wynagr. prac. fiz. tj. od sumy 4.800.000 zł. = 745.920 zł.
		razem 1.995.955 zł
527.200	527.200	Czynsz lokali służbowych Wydz. Nieruchom. po 2.300 zł. mies. i 17 zarządców domów po 300 zł. mies. 5.100 zł. razem 7.400 x 12 mies. = 88.800 zł. 21 sprzątaczek zarządców domów Wydz. Nieruchomości po 1.700 zł. mies. = 428.400 zł. Szosetki, śmieci i t.p. 10.000 zł.
200.000	200.000	56 pieców do palenia (13 Wydz. Nieruchom. i 43 Zarz. Domów) 90 t. węgla = 117.000.- światło, woda = 83.000.-
200.000	200.000	Abonament 8 telefonów, drukarki, przybory kancelaryjne i t.p.
10.000	10.000	

j.	Ubezpieczenie od ognia	---	---	1.800.000
k.	Ubezpiecz. od odpowiedzialn. cywilnej	---	---	100.000
l.	Podatki samorządowe	3.435.218	40	7.700.000
m.	Czyszczenie kominów	1.466.563	87	3.800.000
n.	Różne	---	---	40.000
o.	Zwrot C.U.L. pobranego czynszu po 31. stycznia 1946	---	---	1.200.000
p.	50% zniżka komornego prac. sam. Star. Pow. Szkoła Powsz. Sądow. n.	---	---	---
r.	Opisy (umorzenia komornego)	---	---	---
s.	Bonifikata komornego	---	---	---
t.	Premie od inkasa czynszu	---	---	---
u.	Urządzenie instalacji Numerów ś. świetlnych nad bramami domów	---	---	---
w.	Oświetlenia klatek schodowych	---	---	200.000
4.	Udział w kosztach admin. ogólnej	---	---	541.410

5.	Nadwyżka (czysty zysk)	3.962.788	57	---
----	------------------------	-----------	----	-----

6.	Wydatki nadzwyczajne	---	---	---
----	----------------------	-----	-----	-----

a.	Odbudowa i rozbiórka domów czynszowych w ramach planu inwest.	---	---	---
----	---	-----	-----	-----

3.480.000	3.480.000	Z braku wymiaru 20% od wpływów czynszow.
400.000	400.000	
5.220.000	5.220.000	30% wpływów czynszowych
3.960.000	3.960.000	W/g taryfy kominiarskiej przeciętnie po 330.000 zł. miesięcznie
61.480	61.480	
500.000	500.000	Około 40.000 zł. miesięcznie
360.000	360.000	Około 30.000 zł. miesięcznie
50.000	50.000	Czynsz nieściągalny od osób korzystających z opieki społecznej.
100.000	100.000	Z tytułu wykonanego za zgodą Zarz. Miejsk. przez lokatorów remontu mieszkań.
600.000	600.000	K.K.O. 1% od inkasa około 10.000 zł. 12 mies. Wydz. Nieruchom. 5% od inkasa = około 40.000 zł. miesięcznie.
1.500.000	1.500.000	
---	---	Światło od 1.VI.47 na koszt lokatorów
1.043.933	1.043.933	
---	---	Czysty zysk za rok 1946, przeprowadzony na rachunek eksperta zgodnie z decyzją eksperta na r-k dłużników i wierzycieli i wykorzystano tę sumę na remonty budynków w roku 1947.
1	1	
1	1	Plan inwestycyjny na rok 1948 sporządzony przez Wydz. Techniczny Zarz. M. dnia 5-go IX. 1947r. do tant. L. 2.173/47
		Odbudowa 30 domów czynszowych 13.000.000.-
		Rozbiórka 20 domów 25.000.000.-
		Około 3% na wykonanie planów i kosztorysów 1.000.000.-
		razem 39.000.000.-

	Dochody zwyczajne i nadzwyczajne	13.980.729	88	36.422.960
	Dochody zwyczajne	13.980.729	88	36.422.960
1.	Czynsze	12.876.155	70	22.000.000
2.	Odsetki, zwłoki i koszty upomn.	105.178	30	170.000
3.	Opłaty manipulacyjne	53.848	50	250.000
4.	Doraźne oczyszczenia miasta	128.523	-	-
5.	Wpływy opłat na świadczenia rzeczowe czyszczenia, kanałów, kominiów i ubezpieczenia ogniowe	812.846	-	10.700.000
6.	Zwroty wynagrodzenia dozorców wpłacone przez lokatorów	-	-	2.772.960
7.	Zwrot kosztów administracyjnych majątku powierniczego	4.038	32	450.000
8.	Różne	140	-	80.000
	Dochody nadzwyczajne	-	-	-
9.	Subwencje i dotacje	-	-	-

40.995.921	40.995.921
40.995.920	40.995.920
17.400.000	17.400.000
120.000	120.000
100.000	100.000
-	-
17.400.000	17.400.000
5.545.920	5.545.920
400.000	400.000
30.000	30.000
1	1
1	1

Z 13.372 mieszkań i 894 lokali handlowych i przemysł. po 1.450.000 miesięcznie

100% komornego (wskutek podwyższenia cennika kominiarskiego i stawek ubezpieczenia).

Koszt 400 dozorców licząc wynagrodzenie przeciętnie po 1.000 zł. miesięcznie, w czym mieści się wartość mieszkania, 20 Kwh. światła i woda = 4.800.000.- Oraz ubezpieczenie społeczne 15,54% = 745.920.-

Na odbudowę i rozbiórkę domów czynszowych w ramach planu inwestycyjnego (patrz wydatki na majątek powierniczy).

W y k a z

Pracowników umysłowych Majątku Powierniczego

(stan na dzień 1.IX.1947r.)

Do § 3.oppz.e.

Wydz. Nieruchomości

L.p. Nazwisko i imię	Stanowisko służbowe	Gru- pa	Uposaż. zasadn.	Dodatki	Ogółem
1. Lachowicz Marian	naczelnik	V.	3.500	8.250	11.750.-
2. Besendowski Kaz.	Z-ca Nacz.	VI.	3.000	7.220	10.220.-
3. Borowska Anna	prac. umysł.	IX.	2.400	3.050	5.950.-
4. Babicka Stanisł.	refer.	VIII	2.600	4.490	7.090.-
5. Bakaj Mikołaj	prac. umysł.	X.	2.200	2.820	5.020.-
6. Bliźniukiewicz Zofia	maszyn.	VIII.	2.600	3.900	6.500.-
7. Burger Jan	prac. umysł.	IX.	2.400	3.250	5.650.-
8. Czajkowski Ant.	kontroler	VIII.	2.600	4.100	6.700.-
9. Czerwono Stan.	maszyn.	VIII.	2.600	3.900	6.500.-
10. Cieplińska Olga	prac. umysł.	IX.	2.400	3.250	5.650.-
11. Doszła Irena	prac. umysł.	IX.	2.400	3.050	5.450.-
12. Esterle Maria	kier. ref.	VIII	2.600	3.900	6.500.-
13. Esterle Karol	referent	VII.	2.800	4.809	7.610.-
14. Gołębowski Aleks	kier. refer.	VIII	2.600	4.490	7.090.-
15. Grzeszówna Aniela	maszyn.	IX.	2.400	3.050	5.450.-
16. Hase Jerzy	prac. umysł.	IX.	2.400	3.450	5.850.-
17. Jędrzyńska Zdzisława	" "	IX.	2.400	3.050	5.450.-
18. Kleszczyński Stan.	kier. ref.	VI.	3.000	5.870	8.870.-
19. Kołko Danuta	prac. umysł.	VIII.	2.600	3.900	6.500.-
20. Krokówna Stan.	prac. umysł.	IX.	2.400	3.050	5.450.-
21. Majewski Kaz.	kontroler	VIII.	2.600	4.100	6.700.-
22. Mickiewicz Julia	maszyn.	IX.	2.400	3.050	5.450.-
23. Ogierman Paweł	refer.	VIII.	2.600	4.100	6.700.-
24. Oleksow Józef	refer.	VIII.	2.600	4.490	7.090.-
25. Piątkowska G.	prac. umysł.	IX.	2.400	3.050	5.450.-
26. Ruda Elfryda.	kier. refer.	VIII.	2.600	4.290	6.890.-
27. Sekuła Leon	" "	VII	2.800	5.630	8.430.-
28. Słame Anna	refer.	VIII.	2.600	3.900	6.500.-
29. Sikorska Antonina	maszyn.	IX.	2.400	3.050	5.450.-
30. Szlachta Marian	woźny	XI.	2.100	2.700	4.800.-
31. Tomala Lenina	prac. umysł.	IX.	2.400	3.050	5.450.-
32. Toboła Stan.	referent	VIII.	2.600	4.890	7.490.-
33. Wróblewska Kryst.	prac. umysł.	X.	2.200	2.420	4.620.-
34. Wypych Walerian	refer.	VIII.	2.600	3.900	6.500.-
35. Zbiegał Stan.	kier. refer	VII.	2.800	5.630	8.430.-
Razem			89.600	141.100	230.700.-

L.p.	Nazwisko i imię	Stanowisko służbowe	Nr.Z. Dom	Grupa uposaż. zasadn.	Uposaż. zasadn.	Dodatki	Ogółem
1.	Bryłka Alojzy	prac.umysł.	1	VIII	2.600	4.100	6.700
2.	Makowska G.	likwidat.	2	IX.	2.400	3.050	5.450
3.	Tomków Jan	kasjer	1	IX.	2.400	3.450	5.850
4.	Mac przyski Fr.	prac.umysł.	2	VIII.	2.600	4.500	7.100
5.	Jarosz Wanda	likwidator	2	IX.	2.400	3.050	5.450
6.	Łosek Jan	kasjer	2	VIII.	2.600	4.100	6.700
7.	Lewko Stefan	likwidator	3	VIII.	2.600	4.100	6.700
8.	Stolarczyk Sten.	kasjer	3	IX.	2.400	3.050	5.450
9.	Luba Józefa	prac.umysł.	3	X.	2.200	2.420	4.620
10.	Rudawiec Halina	likwidator	4	X.	2.200	2.420	4.620
11.	Kowal Zbigniew	kasjer	4	VIII.	2.600	4.100	6.700
12.	Korpek Antoni	prac.umysł.	4	VIII.	2.600	4.100	6.700
13.	Dobrańska Maria	likwidator	5	IX.	2.400	3.050	5.450
14.	Bogdańska Kaz.	kasjer	5	VIII.	2.600	3.900	6.500
15.	Prodyma Władysław	prac.umysł.	5	VIII.	2.600	4.500	7.100
16.	Liśkiewicz Janina	likwidator	6	VIII.	2.600	3.900	6.500
17.	Wojtowicz Kazim	kasjer	6	VIII.	2.600	4.300	6.900
18.	Grzybowski Bol.	prac.umysł.	6	VIII.	2.600	3.900	6.500
19.	Wojas Stanisław	kasjerka	7	VIII.	2.600	3.900	6.500
20.	Szumna Irena	likwidator	7	IX.	2.400	3.050	5.450
21.	Garmolewicz Anzela	prac.umysł.	7	VIII.	2.600	4.300	6.900
22.	Walecki Bronisław	kasjer	8	VIII.	2.600	4.500	7.100
23.	Strukowska Emilie	likwidator	9	IX.	2.400	3.450	5.850
24.	Cichoń Zofia	prac.umysł.	9	IX.	2.600	3.800	6.400
25.	Hungendorg Helena	likwidator	9	VIII.	2.600	4.300	6.900
26.	Kadernoszka Wiesław	kasjer	9	VIII.	2.600	3.900	6.500
27.	Sekula Bolesław	prac.umysł.	9	X.	2.200	2.420	4.620
28.	Starkmen Ryszard	"	10	VIII.	2.600	4.300	6.900
29.	Smaguła Janina	kasjer	10	IX.	2.400	3.050	5.450
30.	Andrusieczko Wł.	likwidator	10	VIII.	2.600	4.300	6.900
31.	Rosińska Kryst.	"	11	VIII.	2.600	3.900	6.500
32.	Pender Janina	kasjer	11	IX.	2.400	3.050	5.450
33.	Gabauer Hugon	prac.umysł.	11	IX.	2.400	3.250	5.650
34.	Różycka Izabela	likwidator	12	IX.	2.400	3.050	5.450
35.	Smieszek Karol	kasjer	12	X.	2.200	3.020	5.220
36.	Siupka Małgorz.	prac.umysł.	12	IX.	2.400	3.050	5.450
37.	Adamozyk Ada	kasjer	13	VIII.	2.600	3.900	6.500
38.	Mełcki Antoni	prac.umysł.	13	VIII.	2.600	4.100	6.700
39.	Reymen Wanda	likwidator	13	IX.	2.400	3.050	5.450
40.	Sordón Augustyn	prac.umysł.	14	VIII.	2.600	3.900	6.500
41.	Ochęduszek Alf.	likwidator	14	IX.	2.400	3.050	5.450
42.	Tabinka Jan	kasjer	14.	VIII.	2.600	4.100	6.700
43.	Leszauer Maria	kasjer	15	IX.	2.400	3.250	5.650
44.	Kozłowski Hemonin	prac.umysł.	15	VIII.	2.600	4.100	6.700
45.	Błaszczak Leokadia	likwidator	15	IX.	2.400	3.050	5.450
46.	Jaremcowicz Wanda	likwidator	16	VIII.	2.600	3.900	6.500
47.	Kogut Julian	kasjer	16	IX.	2.400	3.050	5.450
48.	Powłowska Jadw.	prac.umysł.	16	IX.	2.400	3.050	5.450
49.	Isowski Leopold	"	17	VIII.	2.600	3.900	6.500
50.	Laszkiewicz Józefa	likwidator	17	VIII.	2.600	4 3.100	6.700
51.	Janiewicz Janina	kasjer	17	IX.	2.400	3.050	5.450

Razem

127.200 184.130 311.330

Do § 3. poz. 11 Wykaz administratorów.

1.p.Nazwisko i imię	Stanowisko służbowe	Grupa uposaż. zasadn.	Uposaż. zasadn.	Dodatki	Ogółem	Nr.Zarz. Domów
1. Rosiński Wład.	Administ.	VIII	2.600	3.900	6.500	1
2. Szlagor Marian	"	VIII	2.600	4.500	7.100	2
3. Marszycki Jan	"	VIII	2.600	4.500	7.100	3
4. Olszyński Jan	"	VIII	2.600	4.500	7.100	4
5. Stachowicz Wiktor	"	VII	2.800	5.050	7.850	5
6. Cichoń Leopold	"	VIII	2.600	4.500	7.100	6
7. Wilkorz Przemysław	"	VIII	2.600	3.900	6.500	7
8. Keller Leopold	"	VIII	2.600	4.300	6.900	8
9. Klimasowa Helena	"	VIII	2.600	4.100	6.700	9
10. Zdzisław Witold	"	VIII	2.600	4.300	6.900	10
11. Strużik Ludwik	"	VII	2.800	4.850	7.650	11
12. Krawczyk Henryk	"	VIII	2.600	4.300	6.900	12
13. Medwecki Józef	"	VII	2.800	4.650	7.450	13
14. Kubiak Bolesław	"	VIII	2.600	4.500	7.100	14
15. Lenart Stanisław	"	VIII	2.600	4.500	7.100	15
16. Kawa Stanisław	"	VIII	2.600	3.900	6.500	16
17. Wierdak Eugeniusz	"	VII	2.800	5.050	7.850	17
Razem			45.000	75.300	120.300	

B u d ż e t

Parku Samochodowego

na rok 1948.

Wydatki zwyczajne i nadzwyczajne		2.726.309	06	15.609.900
Wydatki zwyczajne		2.678.818	06	13.409.900
I.	Administracja	1.202.768	11	4.999.900
1.	Wydatki osobowe	922.247	20	4.248.900
a.	Uposażenie prac.umysłowych	34.924	53	192.000
b.	Dod.stożówkowy dla prac.umysłow.	---	---	---
c.	Płace prac.fizycznych	685.353	29	3.369.700
d.	Dod.stożówkowy dla prac.fizyczn.	---	---	---
e.	Swiadczenia socjalne	76.261	38	485.250
f.	Udział w koszt.admin.ogólnej	116.500	---	201.950
g.	Remuneracje i zapomogi	---	---	---
h.	Zwrot za straż ochronną	6.700	---	---
2.	Wydatki rzeczowe	2.508	---	96.000
a.	Potrzeby biurowe	600	---	40.000
b.	Utrzymanie biur	230	---	44.000
c.	Różne	1.678	---	12.000
II.	3. Warsztat i hala samochodowa	280.520	01	655.000
a.	Utrzymanie budynków	1.222	---	80.000
b.	Opał, prąd elektr.gaz i woda	232.575	41	255.000
c.	Przybory narzędzia i maszyny	2.405	---	100.000

16.010.321	16.010.321	
16.010.320	16.010.320	
6.050.520	6.050.520	
5.916.520	5.916.520	
219.805	219.805	W g załączonego wykazu
38.400	38.400	Dla 4 prac. a 800 zł. x 12 miesięcy
4.161.600	4.161.600	1 mistrz a 25 zł/godz., 15 prac.wykwal. a 20 zł., 5 prac.niewyk.a 8 zł., 3-ch stróży a 8 zł./godz., 12 szoferów a 18 zł. 8 pom.szofer. a 10 zł. wraz z 25% godz.nadl. = 171.250 zł. 100% podwyżki 171.250 zł. dodatek rodz. 4.300 zł. miesięcznie 346.800 zł.
422.400	422.400	Dla 44 prac. a 800 zł. x 12 miesięcy
677.925	677.925	Za prac.umysł. 56.596 zł., za fiz. 618.840 zł. Za remuneracje 2.487 zł.
380.650	380.650	Do budżetu admin. Db.IV.
15.740	15.740	5% wydatków osobowych
134.000	134.000	
60.000	60.000	Materiały piśmienne i t.d.
44.000	44.000	Czyszczanie 24.000 zł. telefon i t.d. 20000.
30.000	30.000	Koszty podróży i diet
1.025.700	1.025.700	
140.000	140.000	Reparacja okien, pokrycie dachu papą (około 700 m2) i terowanie
319.700	319.700	Prąd elektr. 30.000 zł., gaz do ogrzew. = 250.000 zł., woda 30.000 zł., 2 tony wę- gla i 4-ry tony koksu 9.700 zł.
246.000	246.000	Zakup kluczy widlastych, satorowych i koronkowych 85.000 zł., narzędzia to- karskie 60.000 zł., młotki i pilniki 54000 pompy lewarki i inne 47.000 zł.

	d.	Materiały na warsztaty	43.508	50	200.000
	e.	Różne	750	-	20.000
III.		Tabor Samochodowy	1.453.081	70	8.410.000
	4.	Utrzymanie i odnowienie	1.453.081	70	8.410.000
	a.	Utrzymanie samochodów ciężarow.	307.857	85	---
	b.	Utrzym. samochodów osobowych			2.650.000
	c.	Materiały pędne	1.140.063	85	4.860.000
	d.	Ubezpieczenie samochodów	---	---	---
	e.	Amortyzacja maszyn	---	---	500.000
	f.	Nabycie samochodów	---	---	320.000
	g.	Różne	---	---	80.000
		Tabor konny	22.953	25	---
IV.		Wydatki nadzwyczajne	47.491	..	2.200.000
	1.	Nabycie nowych samochodów	47.491	-	2.200.000

300.000	300.000	Taen karbid, elektrody, kompozycje, cyna, kwas do akumulatorów.
20.000	20.000	
8.934.100	8.934.100	
8.934.100	8.934.100	
2.100.000	2.100.000	Reparacja i nabycie opon, detek i części = 1.400.000 zł. Reparacja i remont samochodów = 700.000 zł.
1.200.000	1.200.000	Reparacja i nabycie opon, detek i części 800.000 zł. Reparacja i remont samochodów 400.000 zł.
4.491.600	4.491.600	Dla 9-ciu samochodów ciężarowych 5.200 kg benz. 320 kg oliwy, dla 4-eh samochodów osobowych 1.200 kg benz., 30 kg oliwy dla Wydz. Techn. 1.000 kg. benzyny, 50 kg. oliwy, dla innych 100 kg. benz; miesięcznie: 7.500 kg. benzyny à 45 zł. = 337.500 zł. 400 kg. oliwy à 92 zł. = 36.800 zł.
150.000	150.000	
912.500	912.500	25% od 3.650.000 zł.
---	---	
80.000	80.000	Za rejestrację samochodów, koszty handlowe przy kupnie części samochod., świec, uszczeltek, i nieprzewidziane.
1	1	V/g planu inwestycyjnego
1	1	Zakup 2-eh samochod. ciężarowych a 1.500 \$ = 225.000 zł. = 450.000 zł. zakup ciągnika a 3.500 \$ = 525.000 zł. razem = 975.000 zł.

		Dochody zwyczajne i nadzwyczaj.	2.726.309	06	15.609.900
		Dochody zwyczajne	2.726.309	06	13.409.900
I.		Tabor samochodowy	1.132.635	-	13.409.900
	1.	Za przewozy samochod.cieżarowymi dla Zarządu Miejskiego	844.375	75	11.656.000
	2.	Za przewozy samochod.cieżarowymi dla osób trzecich	52.504	25	600.000
	3.	Za przewóz osób samochod.cieżar.	157.418	-	800.000
	4.	Za przewóz samoch.osobowymi	--	--	--
	5.	Za prace wykonane przez Warsztat	71.650.	-	153.900
	6.	Różne	6.687	-	200.000
II.	7.	Deficyt	1.592.380	06	--
		Tabor konny	1.294	-	--
		Dochody nadzwyczajne	--	--	2.200.000
III	8.	Dotacja Min. albo pożyczka z Polskiego Banku Komunalnego	--	--	2.200.000

16.010.321	16.010.321
16.010.320	16.010.320
16.010.320	16.010.320
9.400.000	9.400.000
600.000	600.000
800.000	800.000
4.600.000	4.600.000
210.320	210.320
400.000	400.000
--	--
--	--
1	1
1	1

Przewozy pasażerów do Kapieliska Leśnego
650.000 zł., inne 150.000 zł.

Sprzedaż wraków, części samochod. i materiałów (benzyny i t.p.)

W/g planu inwestycyjnego:
na zakup samochodów i ciągnika 5.000 zł =
975.000 zł.

Z a t a c z n i k

do budżetu Przedsiębiorstw Miejskich

Park Samochodowy I. l. a.

Lp.	Nazwisko i imię	Stanowisko służb.	Gru- pa	Uposaż. zasa dn.	Dodatki	Razem zł.
1.	Maciejewski Teodor	Kier.	VI	3.000	7.070 <u>Udz. 1/3</u>	3.357
2.	Kalista Mirosław	biural.	X.	2.200	2.820 "	5.020
3.	Hendrygalla H.	pom.biur.	XI.	2.100	2.150 "	4.250
4.	Lopuszańska Emilia	biural.	IX.	2.400	3.290 "	5.690
miesięcznie						18.317
x 12 miesięcy						= <u>219.804</u>

- 79 -

B u d ż e t

Gosielni Miejskiej

na rok 1949.

	Wydatki zwyczajne i nadzwyczajne			5.285.000
	Wydatki zwyczajne	1.298.523	85	5.191.920
I.	Nieruchom. i urządzenia wewnętrzne	261.390	55	714.460
1.	Utrzymanie i remonty	261.390	55	714.460
a.	Remont budynków	76.344		61.000
b.	Utrzymanie budynków	20.349	85	30.000
c.	Maszyny, narzędzia i przybory	164.696	70	560.000
d.	Amortyzacja	--		63.460
II.	Urządzenia zewnętrzne	--		40.000
2.	Utrzymanie i odnowienie	--		40.000
a.	Zakup i utrzymanie samochodu	--		--
b.	Kolejka wąskotorowa	--		15.000
c.	Świetlisko i stołówka dla prac	--		20.000
d.	Różne	--		5.000
III.	Eksploatacja	906.770	27	3.637.050
3.	Robocizna i materiały	906.770	27	3.637.850
a.	Płace prac fizycznych	742.839	90	2.377.750

8.400.501	8.400.501	
8.400.500	8.400.500	
1.334.140	1.334.140	
1.334.140	1.334.140	
115.000	115.000	Remont hali maszyn, kotłów, drzwi i okien 30.000 zł., oszklenie okien 15.000 zł., wykonanie ogrodz. fabrycznego 50.000 zł., remont sklepienia i ścian pieca kręgowego 10.000 zł.
85.000	85.000	Utrzym. budynków fabrycznych 60.000 zł., mieszkaln. 15.000 zł. i innych 10.000 zł.
1.070.680	1.070.680	Zakup pasów 150.000 zł., 5.000 szt. ranek do suszenia cegieł a 120 zł. = 600.000 zł., wymiana szczęk do kołotłoku 25.000 zł., zakup części zapasowych 25.000 zł., 250 kg smarów mies. a 120 zł. x 7 mies. = 210.000 zł. Nieprzewidz. uszkodzenia maszyn lub ich części = 60.680 zł.
63.460	63.460	Amortyzacja budynków 2% od 1.459.650 zł. = 29.190 zł. maszyn i narzędzi 5% od 685.440 = 34.270 zł.
45.000	45.000	
45.000	45.000	
15.000	15.000	Przebudowa toru, utrzym. bież. ułożonych i zakup składów.
20.000	20.000	Świetlisko i zakup kotłów
10.000	10.000	Nieprzewidziane
6.521.090	6.521.090	
6.521.090	6.521.090	
4.182.000	4.182.000	1 majster i 2-on palaczy a 25 zł.; 18 prac. wykwal. a 15 zł./godz. wraz z 10% godz. nadliczbowych 49.500 zł. podwyżka 100% 49.500 zł. dostatek rods. 1.200 zł. miesięcznie 100.200 zł. x 12 miesięcy = 1.202.400 zł. 68 prac. niewykwal. a 10 zł. + 10% godz. 149.600 zł.

		- 82 -					
	b.	Dodatek stołowy	---	---	657.600	657.600	
	c.	Żywność dla pracowników fizyczn.	---	30.000	---	---	
	d.	Swiadczenia socjalne	100.864	62	321.000	653.350	653.350
		Zwrot na Straż Ochronną	6.700	---	---	---	
	e.	Węgiel	34.946		537.900	649.500	649.500
	f.	Prąd elektryczny	---		316.200	323.640	323.640
	g.	Woda	21.193	75	45.000	45.000	45.000
	h.	Różne	---		10.000	10.000	10.000
IV.		Administracja	130.363	64	492.690	500.270	500.270
4.		Wydatki osobowe	129.683	64	412.690	425.270	425.270
	a.	Uposazenie pracown.umysłowych	47.392		181.990	166.200	166.200
	b.	Dodatek stołowy	---		---	19.200	19.200
	c.	Swiadczenia socjalne	7.581	64	28.750	29.295	29.295
	d.	Udział w kosztach adm. ogólnej	74.710		241.950	190.325	190.325
	e.	Remuneration i zapomogi	---		---	20.250	20.250
5.		Wydatki rzeczowe	680		80.000	75.000	75.000
	a.	Potrzeby biurowe	---		20.000	25.000	25.000
	b.	Podatki	---		30.000	30.000	30.000
	c.	Różne	---		30.000	20.000	20.000
V.		Czysty zysk	---		306.920	---	---
		Wydatki nadzwyczajne	---		93.080	1	1
6.	a.	Na pokrycie deficytu z r.1945	---		93.080	---	---
	b.	Zakup ciągnika do kolejki woskowej	---		---	1	1

podw.100% = 149.600 zł., dod.rodzinny 5.100...
razem mies.304. 0 zł.x 12 mies.= 2.738.700
18 prac.niewykwal.a 10 zł/godz.+ 10% godz.
nadl.39.600 zł.podwyżka 100% 39.600 zł.,
dodatek rodzinny 1.100 zł.,razem 80.300 zł.
x 3 miesiące= 240.900 zł.

Dla 13 prac.fiz. a 800 zł.x 12 mies.=
124.800 zł.Dla 68 prac.fiz. a 800 zł.x
9 mies.= 489.600 zł. Dla 18 prac.fizycz
nych a 800 zł.x 3 mies.= 43.200 zł.

600 t.miały węglowego na wypał cegieł a
620 zł.=372.000 zł. 250 t.węgla kaskow.
dla kotłowni,biur i t.d.a 1.110 zł.=
277.500 zł.

Swiatło 16.640 zł.,prąd mocny 307.000 zł.

Patrz wykaz pracowników

Dla dwóch prac.umysłowych a 800 zł.x 12 m.

Do budżetu admin.Dz.IV. poz.32

5% wydatków osobowych

Telefon 15.000 zł.,materiale piśmienne
3.000 zł. i inne 7.000 zł.

Ogłoszenia i nieprzewidziane

W/g planu inwestycyjnego: zakup lokomotywy
spalinowej 9.000 zł = 1.350.000 zł.

		Dochody zwyczajne i nadzwyczajne	1.298.523 86	5.285.000
		Dochody zwyczajne	1.298.523 86	5.285.000
I.		Eksploatacja	20.090 -	5.280.000
	1.	Sprzedaż cegły	20.090 -	5.280.000
	2.	Różne	1.500 -	5.000
II.	3.	Deficyt	1.276.933 86	--
III.		Dochody nadzwyczajne	--	--
	4.	Dotacje Minist.Odbudowy	--	--

8.400.501	8.400.501
8.400.500	8.400.500
8.400.500	8.400.500
8.400.000	8.400.000
500	500
--	--
1	1
1	1

Produkcja miesięczna 250 szt.x 8 =
2.000.000 szt.cegieł a 4,20 zł.

W/g planu inwest.na zakup lokomotywy spali
nowej 1.350.000 zł.

W y k a z

pracowników umysłowych Cegielni Miejskiej

Dz.IV. § 4.poz. a.

lp.	Nazwisko i imię	Stanowisko służbowe	Gru- pa	Uposaż. zadebn.	Dodatki zł.	R a z e m zł.
1.	Ostrowicz Stan	kierownik	VII	2.800	5.400	8.200
2.	Bednarczuk Ludwik	biuralista	IX.	2.400	3.250	5.650
miesięcznie						13.850 zł.
x 12 miesięcy						= 166.200 "

B u d ż e t

Majątku "Gardel"

na rok 1948.

Wydatki zwyczajne i nadzwyczajne		929.035 57	7.319.927	7.841.752	7.841.752	
Wydatki zwyczajne		929.035 57	7.319.927	7.841.750	7.841.750	
1.	Nieruchomości i urządzw. wewnętrzne	8.913	161.320	70.000	70.000	
a.	Utrzymanie budynków	8.913	161.320	70.000	70.000	Konserwacja dachów i budynków oraz drobne materiały.
2.	Urządzenia zewnętrzne	104.775 80	1.987.520	2.142.000	2.142.000	
a.	Uzupełnienie i utrzymanie taboru pociągowego	45.630	533.000	1.070.000	1.070.000	Zakup 6 koni a 150.000 zł = 900.000.- " 3 par uprzęży 50.000.- Remont i naprawa uprzęży 30.000.- Kucie koni 15.000.- Remont wozów 20.000.- Smary 10.000.- 3 nowe wozy 45.000.-
b.	Uzupełnienie i utrzymanie maszyn i narzędzi rolniczych	59.145 80	424.520	367.000	367.000	Zakup 1 żniwiarki 100.000.- " siewnika do nawozu 50.000.- " beczkowni do gnoju 50.000.- " opryskiwacza 20.000.- " drobnych narzędzi 30.000.- drobny remont lokomobili 70.000.- zakup worków i kos 15.000.- " kłódek i innych drobnych 20.000.- 150 dniówek kowala a 80 zł. = 12.000.-
c.	Budowa szklarni i uzupełnienie inspektów		1.025.000	700.000	700.000	Budowa fundamentów: 1000 kg. cementu 10.000 2000 kg wapna 10.000 robocizna inżynierska 10.000 szkielec i urządzenia wewn.: 1 m3 desek 10.000 okucia i gwoździe 3.000 robocizna stolarska 7.000 zakup 500 ram inspektowych 250.000 " 750 m2 szkła 250.000 " 10 m3 desek 100.000 " kitu, gwoździ i sztyftów 20.000 robocizna 30.000
d.	Uzupełnienie inwen. ruchomego		5.000	5.000	5.000	

3.	Eksploatacja	626.27758	3.396.325	3.598.270	3.598.270
a.	Zakup bydła	306 -	500.000	--	--
b.	Zakup trzody chlewnej	4.500	58.000	--	--
c.	Zakup drobiu	--	31.000	40.000	40.000
d.	Utrzymanie inwentarza żywego	5.28850	1.668.540	2.150.000	2.150.000
e.	Leczenie inwentarza żywego	5.130 -	34.000	50.000	50.000
f.	Obsługa inwentarza żywego	--	--	273.020	273.020
g.	Służba wartownicza	--	--	47.450	47.450
h.	Wywożenie i roztrzaskanie obornika	310	101.365	65.600	65.600
i.	Siew, zbiór i młocka zboża	101.89494	204.116	164.500	164.500
j.	Siew, sadzenie, uprawa i zbiór okopowych i warzyw	384.34914	612.500	536.700	536.700
k.	Uprawa łąk i zbiór siana	37.590	55.000	50.000	50.000
l.	Czyszczenie rowów i nawadnianie łąk	--	37.500	41.000	41.000
ł.	Oczyszczenie terenu baraków	26.909	93.304	50.000	50.000
m.	Uprawa inspektowa i szklarniowa rozsąd i nowalii	--	--	110.000	110.000
n.	Chodowla nasion	--	--	15.000	15.000
o.	Uprawa krzewów owocowych	--	--	5.000	5.000

Umieszczono w planie inwest. na r. 1948.
Chlewnie zlikwidowane
Zakup 100 szt. gęsi a 200 zł = 20.000 " 100 " kaczek a 200 zł = 20.000
Wyżywienie 14 koni 1.200.000.- " 200 krów 900.000.- " 200 szt. drobiu 50.000.-
Pomoc lekarska i leki 50.000
3 dojarki 365 dni x 3 x 112 = 122.640.- 1 do drobiu 365 dni x 112 = 40.880.- 1 do odstawy mleka 365 dn. x 80 = 29.200.- 2 stajennych 365 x 2 x 110 = 80.300.-
1 stróż nocny 365 dni x 130 = 47.450.-
10 ha. = 800 dni x 82 = 65.600.-
Pszenicy 10,5 ha. i żyta 11,5 ha. = 89.500.- Owsa 14, ječozmienia 6 ha, pszenicy 1,5 ha = 75.000 zł.
Ziemniaków 10 ha 90.900 zł., buraków p. 3 ha = 40.400 zł., buraków cukr. 2 ha, = 36.400 zł. transport samoch. 50.000 zł. Szpinak 1,5 ha = 8.000 zł., marchew 0,50 ha. = 10.000 zł. pietruszka 0,50 ha. = 10.000 zł., pomidory 0,65 ha. = 80.000 zł. Ogórki 0,60 ha. = 30.000.- Kalafior 0,50 ha. = 10.000 zł. Cebula 0,70 ha. = 26.000 zł. Kapusta 4,00 ha. = 70.000 zł. Rabarbar 0,95 ha. = 50.000 zł. Kołki do pomi dorów i t.p. 25.000 zł.
20 ha łąki 3 x zbiór, czyszczenie rowów
500 dniówek a 82 zł. = 41.000 zł.
500 dniówek a 100 zł. = 50.000 zł.
Oszklenie 500 okien (uzupełn.) 25.000 zł. wytrobienie 200 mat 10.000 zł. robocizna 75.000 zł.
Uprawa i zbiór nasion z o. 30 ha. = 15.000.-
Robocizna

4. Wydatki osobowe 168.76119 321.263

a. Uposażenia 130.555 48 140.413

b. Świadczenia w naturze -- 120.850

c. Świadczenia socjalne 38.205 71 60.000

5. Wydatki rzeczowe 20.308.10 1.010.602

a. Opał, światło, woda i czyszczenia kominów 20.308.10 42.400

b. Wydatki kanc. i telefon -- 13.000

c. Posiewy -- 688.360

d. Nawozy sztuczne -- 22.000

e. Asekuracja budynków -- 10.000

646.625 646.625

414.200 414.200

156.425 156.425

76.000 76.000

1.214.387 1.214.387

59.500 59.500

21.000 21.000

422.637 422.637

450.000 450.000

10.000 10.000

1.VIII-88.200 zł., 7% premii od sprzedaży jarzyn od kwoty 2.400.000 = 168.000 zł., pobory gumienego 50.000 zł., pobory polowego w okresie letnim 20.000 zł., pobory gońca 40.000 zł., za nadzór nad rachunkowością 48.000 zł.

950 kg. pszenicy a 3.000 zł. = za 1 q = 28.500 zł.
850 kg. żyta a 2.500 zł. = za 1 q 21.250

100 kg. jęczmienia a 2.500 zł. = za 1 w 2.500 zł.

100 kg. pośladu a 1.500 zł. = za 1 w 1.500 zł.

5.600 kg ziemniaków a 4 zł. = 22.400 zł.

100 kg. kapusty a 10 zł. = 1.000 zł.

200 kg. jarzyn a 15 zł. = 3.000 zł.

utrzymanie 2 krów = 40.000 zł.

" 1 świni = 17.000 zł.

" drobiu = 500 zł.

365ltr. mleka a 35 zł. = 12.775 zł.

15 mp. drzewa opałowego a 400 zł. = 6.000.-

15 t. węgla z dost. a 1.700 zł. = 25.500.-
Światło 20.000.-, woda 10.000.-, czyszczenie kominów 4.000.-,

Księgi reportów 7.000 zł., telefon 12.000
nieprzewidziane 2.000 zł.

Wysiew pszenicy na 12 ha. 2.040 kg. = 61.200.-

" żyta na 11,5 ha. 1.897 kg = 47.437.-

" jęczmienia na 6 ha 1.020 kg. = 25.500.-

" owsa na 14 ha. 2.420 kg = 59.500.-

" buraków pa t. na 3 ha. 60 kg = 15.000.-

Wysadzenie ziemniaków na 10 ha. = 16000

kilogramów = 64.000.-

nasion warzyw 10 ha. = 150.000.-

15.000 kg różnych nawozów

f.	Podatki	199.842
g.	Nieprzewidziane	35.000
6.	Czysty zysk	442.897

Wydutki nadzwyczajne

7. Gruntowny remont budynków

8. Zakup bydła

201.250

201.250

50.000

50.000

170.468

170.468

2

2

1

1

1

1

Podatek komunalny jak w roku 1947 =
 74.000 zł. Podatek gruntowy + 50 kg żyta
 z 1 ha. ziemi ornej = 35.000 zł. żyta à 2.500 =
 87.500 zł. 26,5 ha. łąk i pastwisk à
 100 kg siana = 2.650 kg. x 1.500 =
 39.750 zł.

Koszty dożynek i inne.

Potrzebne materiały: 5 t. wapna = 19.000.-
 1 tona gipsu = 5.000 zł., 1,5 cementu =
 6.000 zł., 5.000 szt. dochówek = 75.000 zł.
 50 m² szkła = 25.000 zł., 2.000 cegieł =
 10.000 zł. 1 tona blachy = 25.000 zł.
 200 m. szn. elektrycznego = 40.000 zł.
 5 m³ tarcicy = 40.000 zł., 10 m³ kantówki
 = 80.000 zł., 13 rolek trzciny 7.800 zł.
 robocizna 120.000 zł. Razem 452.800 zł.

Kupno 30 krów à 100.000 zł. = 3.000.000 zł.
 Zakupienie krów mlecznych zwiększy do-
 chodowość gospodarstwa o 300% i dzięki
 uzyskanemu obornikowi znacznie podniesie
 wydajność gleby.

	Dochody zwyczajne i nadzwyczajne	929.035 67	7.319.927
	Dochody zwyczajne	929.035 67	7.319.927
1.	Ze sprzedaży zbóż	200.059 50	2.900.000
2.	Ze sprzedaży okopowych i warzyw	508.296 50	3.158.143
3.	Ze sprzedaży paszy	--	381.132
4.	Ze sprzedaży drobiu	16.666	50.000
5.	Ze sprzedaży mleka	1.000	400.000
6.	Ze sprzedaży cieląt i eksploatacji buhajów	--	100.000
7.	Ze sprzedaży majątku	--	40.652
8.	Różne	--	10.000
9.	Ze sprzedaży trzody chlewnej	64.807	280.000
10.	Deficyt	138.206 67	--
	Dochody nadzwyczajne	--	--
11.	Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych dotacje na remont budynków	--	--
12.	Ministerstwo Roln. i Reform Rolnych dotacje na zakup bydła	--	--

7.841.752	7.841.752	
7.841.750	7.341.750	
1.720.000	1.720.000	Pszenicy ozim. i jarej 18.000 kg. a 3.000 zł. = 540.000 zł., żyto 17.250 kg. a 2.500 zł. = 430.000 zł., owsa 21.000 kg. a 2.500 zł. = 525.000 zł., jęczmienia 9.000 kg. a 2.500... = 225.000 zł.
3.392.000	3.392.000	Ziemniaków 150.000 kg. à 4 zł. = 640.000... buraków p. 54.000 kg. a 3.000 zł. = 162.000... " cukrowych 36.000 kg. a 5 zł. = 180 tysięcy zł. Ze sprzedaży warzyw 1.500.000 zł. Ze sprzedaży nowalii 900.000 zł., ze sprzedaży owoców 10.000 zł.
1.322.000	1.322.000	20 ha. sł. à 5.000 kg. = 100.000 kg siana a 800 zł. za 1 q = 800.000 zł., 130.500 kg. słomy à 400 zł. za 1 q = 522.000 zł.
130.000	130.000	100 szt. gęsi à 800 zł. = 80.000 zł. 100 szt. kaczek à 500.- = 50.000 zł.
1.149.750	1.149.750	Od 18 krów à 5 ltr. = 32.850 ltr. a 35 zł. = 1.149.750 zł.
108.000	108.000	18 cieląt po 40 kg. à 150 zł. = 108.000.-
10.000	10.000	
10.000	10.000	
--	--	Chlewnia zlikwidowana
2	2	
1	1	
1	1	Na powyższe cele przewidziana jest dotacja Min. Rolnictwa i Reform Rolnych

B u d ż e t

Miejskiego Sklepu Rolniczego Nr.1

na rok 1948.

		Wydatki ogółem	5.540.021 36	6.062.000
I.		Nieruchomości i urządzenia wewnętrzne	3.837 -	85.060
	1.	Utrzymanie lokalu	3.837	85.060
	a.	Remonty i utrzymanie czystości	--	10.000
	b.	Opał, światło, gaz, woda, telefon	--	38.500
	c.	Czynsz za lokal	--	34.560
	d.	Odszczurzenie	--	2.000
II.		Eksploatacja	4.778.671 18	5.100.000
	2.	Eksploatacja	4.778.671 18	5.100.000
	a.	Zakup towarów	4.778.671 18	5.000.000
	b.	Koszty transportu		100.000
III.		Administracja	271.304 50	813.640
	3.	Wydatki osobowe	239.830 50	663.000
	a.	Uposażenie prac.umysłowych	90.365 56	144.000
	b.	Dodatek stołowy	--	--
	c.	Emuneratione i zapomogi	--	--
	d.	Swiadczenia socjalne za prac.umysłowych	--	29.000
	e.	Płace prac.fizycznych	120.763 53	414.000
	f.	Swiadczenia socj.za prac.fizyczn	28.701 41	70.000
	g.	Manko kasjerki	--	6.000
	4.	Wydatki rzeczowe	31.474	150.640
	a-	Materiały piśmienne	--	12.000
	b.	Podatki	--	128.640
	c.	Różne	31.474	10.000
IV.		Czysty zysk	476.208 68	63.300
	5.	Nadwyżka przychodów	--	63.300

12.075.000	12.075.000
139.460	139.460
139.460	139.460
50.000	50.000
52.900	52.900
34.560	34.560
2.000	2.000
10.560.000	10.560.000
10.560.000	10.560.000
10.500.000	10.500.000
60.000	60.000
1.087.510	1.087.510
795.510	795.510
479.040	479.040
67.200	67.200
14.370	14.370
89.700	89.700
120.000	120.000
19.200	19.200
6.000	6.000
292.000	292.000
12.000	12.000
240.000	240.000
40.000	40.000
288.030	288.030
288.030	288.030

Telefon 14.400 zł., światło 22.200 zł.
gaz 3.600 zł., woda 4.200 zł., opał 8.500 zł.

2 prac.rycz.= 5.000 zł. miesięcznie

Dochody ogółem

5.530.021 36 6.062.000

1.

Za sprzedaży towarów

5.530.021 36 6.060.000

Zysk brutto

5.530.021 36 2.000

12.075.000

12.075.000

12.075.000

12.075.000

Z 15 % zyskiem

W y k a z

Pracowników umysłowych Miejskiego Sklepu Różdzielczego Nr.1

do § 3.poz.a.

Nazwisko i imię	Stanowisko służbowe	Gru- pa	Uposaż. zasađn.	Dodatki	Razem zł.
1.Steinhof Adam	kier.	VIII.	2.600	4.150	6.750
2.Noskowski Edward	z-ca kier.	VIII.	2.600	3.950	6.550
3.Słowik Genowefa	kasjerka	X.	2.200	2.420	4.620
4.Traoz Alfreda	buchalt.	R.	5.000	-	5.000
5.Achnek Maria	eksped.	XI.	2.100	2.150	4.250
6.Achnek Gerlinda	"	XI.	2.100	2.150	4.250
7.Szczęsna Anna	"	XI.	2.100	2.150	4.250
8.Kotlarz Elżbieta	"	XI.	2.100	2.150	4.250
razem					39.920
x 12 miesięcy =					<u>479.040 zł.</u>

B u d ż e t
=====

Kapiteliska Leśnego
=====

na rok 1948.
=====

	Wydatki zwykłe i nadzwyczajne	13.105	1.120.000
I.	Wydatki zwykłe	13.105	1.120.000
1.	Wydatki osobowe	6.504	683.800
a.	Uposażenia prac.umysłowych	--	63.000
b.	Dodatek stołowy dla prac.umysł.	--	--
c.	Płace prac.fizycznych	6.504	538.190
d.	Dod.stołowy dla prac.fizyczn.	--	--
e.	Swiadczenia socjalne	--	82.610
f.	Remunercje i zapomogi	--	--
2.	Wydatki rzeczowe	6.601	436.200
a.	Potrzeby biurowe	--	1.000
b.	Utrzymanie budynków i gruntu	--	294.200
c.	Utrzymanie basenów	--	10.000
d.	Utrzymanie sprzętu	--	36.000
e.	Opłata za wodę	6.601	40.000
f.	Opłata za światło	--	25.000

	1.445.001	1.445.001	
	1.445.000	1.445.000	W roku 1946 fig.w budżecie adm.§ 136
	1.031.315	1.031.315	
	43.500	43.500	1 kier.ryczekt w/g grupy VII.zasadn.2800. dod.5.900 razem 8.700 zł.miesięcznie x 5 mieś.= 43.500 zł.
	4.000	4.000	Dla 1 prac. à 800 zł. x 5 mieś.
	715.920	715.920	2 kasjerki, 4 garderob., 2 osoby akcji rat. a 10 zł/godz.+ 15 % godz.nadl.=18400. Podwyżka 100% = 18.400.-,dod,rodzinny= 800 zł.Razem 37.600 zł.x 4 mieś.=150.400. W sezonie letnim 1 dozorca a 12 zł/godz. 8 prac.fiz.à 7,50 zł/godz.,6 stróży i 3-o strażników a 8 zł/godz.+ 15 % godz.nadl. . = 33.120 zł.Podwyżka 100% = 33.120 zł.Dod rodzinny 2.100 zł. Razem 68.340 zł. x 6 miesiący = 410.040 zł. W sezonie zimowym: 6 stróży a 8 zł/godz + 15% godz.nadl.= 11.040 zł.Podwyżka 100% 11.040 zł.Dodatek rodzinny 500 zł.Razem: 22.580 zł.x 6 mieś.= 155.480 zł.
	140.800	140.800	Dla 8 prac.a 800 zł x 4 mieś.= 25.600 zł. " 18 " a 800 " x 6 " = 86.400 zł. " 6 " a 800 " x 6 " = 28.800 zł.
	124.290	124.290	za prac.umysł. 8.632 zł.,za fiz.115.657.-
	2.805	2.805	5% wydatków osobowych
	413.685	413.685	
	5.000	5.000	Bilety i inne
	229.000	229.000	Prowizor.pokrycie dachu 100.000 zł.,prowi- zor.remont pomieszczeń 30.000 zł.,naprawa ogrodz. 30.000 zł,naprawa kabin 50.000 zł. inne 19.000 zł.
	40.000	40.000	
	41.000	41.000	Reperacje stołów i ławek 25.000 zł.,napra- wa łódki 6.000 zł.i inne 10.000 zł.
	30.000	30.000	
	10.000	10.000	

g. Różne

30.000

58.685

58.685

Ogłoszenia przetargu 15.000 zł.
Apteczka podręczna 25.000 "
Nieprzewidziane 18.685 "

II. Wydatki nadzwyczajne

3. Odbudowa budynku

1

1

1

1

W/g planu inwestycyjnego:
Odbudowa górnej kondygnacji, dachu sali
tancerznej, gospody, kuchni, drzwi, okna, po-
sadzki, centr. ogrzewania, instalacja elektr
częściowa instalacja wodna i kanalizac.
7.344.500 zł.

	Dochody zwyczajne i nadzwyczajne	--	1.120.000
	Dochody zwyczajne	--	1.120.000
1.	Opłaty za korzystanie z kąpiel.	--	900.000
2.	Dzierżawa bufetu	--	220.000
II.	Dochody nadzwyczajne	--	--
3.	Dotacja w/g planu inwestycyjnego	--	--

1.445.001	1.445.001
1.445.000	1.445.000
1.225.000	1.220.000
220.000	220.000
1	1
1	1

Za miesiące: czerwiec - sierpień a 350000
za połowę maja i połowę września 175000

Dotacja Ministerstwa Odbudowy w/g planu
inwestycyjnego 7.344.500 zł.

BUDZET

=====

H a l i T a r g o w e j

na rol 1 9 4 8

Wydatki ogółem

Wydatki zwyczajne

Wydatki nadzwyczajne

I. Nieruchom. i urzadz. wewn. trzne

1. Budynki i grunta

a Koszty remontu kancelarii

b Czynsz dzierżawny od zajmowanej kancelarii targowej, przy ul. Łużyckiej Nr. 10.

2. Urządzenia wewn. trzne

a Zakup tablic ogłoszeniowych, orientacyjnych i ostrzegawczych.

b Zakup sprzętu przeciwpożar.

8.323.000

8.323.000

4.323.000

4.323.000

4.000.000

4.000.000

70.400

70.400

12.000

12.000

10.800

10.800

1.200

1.200

58.400

58.400

13.500

13.500

26.600

26.600

Przewiduje si, kosztu remontu kancelarii:

- 1) ustawienie pieca 7.000
- 2) malowanie ścian 1.800
- 3) malowanie drzwi i okien 2.000

10.800

Czynsz dzierżawny od 1.I.1948 r. do 31.XII. 1948 r. miesięcznie 100 = rocznie 1.200

1. Zakup dwóch szyldów drewnianych 500 mm x 1.000 mm. z napisem: " Miejska Hala Targowa " 6.000
2. Zakup jednego szyldu drewnianego 1.000 mm. x 400 mm. z napisem " Administracja Hali Targowej " 500
3. Zakup dwóch tablic ogłoszeniowych 1.200 mm. x 800 mm. 1.000
4. Zakup 3 tablic drewnianych 500 x 300 mm. z napisem " Wprowadzanie rowerów i wózków ręcznych do Hali Targowej wzbronione " 3.200
5. Zakup dwóch tablic drewnianych 500 x 300 mm. z napisem " Wprowadzanie psów nawet na smyczy do Hali Targowej i na plac wzbronione " 800
6. Zakup 10 tabliczek 300 x 150 mm z napisem " Palenie surowo wzbronione " 2.000

13.500

1. Zakup 2 drabin 6 i 8 mtr. 4.000
2. " 4 wiader do wody 1.400
3. " 2 bosaków 600
4. " 2 siekier 600
5. " 50 mtr. węża lnianego do hydrantu 20.000

26.600

c. Utrzymanie porządku

d. Urządzenia sanitarne (konserwacja wodociągu)

II. Koszt^t produkcji

3. Wydatki osobowe

a. Płace pracowników fizycznych

b. Świadczenia socjalne

4. Wydatki rzeczowe

a. Woda, światło, opał

b. Materiały do czyszczenia i środki dezynfekcyjne

c. Wywóz śmieci

d. Zakup ubrań roboczych

III. Koszty administracyjne

5. Wydatki osobowe

a. Uposażenie prac.umysłowych

b. Świadczenia socj.za prac.umysłow.

c. Prowizja inkasentów

13.300

13.300

5.000

5.000

738.047

738.047

560.847

560.847

494.400

494.400

66.447

66.447

177.200

177.200

73.500

73.500

4.700

4.700

75.000

75.000

24.000

24.000

834.717

834.717

787.217

787.217

435.000

435.000

107.057

107.057

245.160

245.160

Zakup 2 taczek a 2.500 = 5.000 zł., 1 siekiery 300 zł., 1 kilofa 300 zł., 2 grabi żełaznych=300 zł., 100 mioteł chrustowych 3.000 zł., 8 kłódek do Hali 2.400 zł. oraz 20 spluwaczek a 100 zł.= 2.000 zł. Razem= 13.300 zł.

Utrzymanie urządzeń sanitarnych jest potrzebna w myśl § 17 ust.6 rozp.Min.Opieki Społ.z dn.10.12.1936(Dz.U.R.P.Nr.92 poz. 643)

Uposażenia, godz.nadliczbowe, dod.stołówko wy w/g załączonego wykazu dla 6 wartowników, 2 zamiataczek i 1 dozorca targowego= 200 godzin mies. a 20 zł.x 7 prac.= 28.000 zł.mies. x 12 = 336.000 zł. 200 godzin mies. a 15 zł/godz.x 2 prac.= 6.000 zł.x 12 mies.= 72.000 zł.+ 85.400.- dod.zywnościowy

Woda 3.000 zł.mies.Prąd elektr. 2.000 zł., Zakup 24 lamp 100 watt 4.800 zł., 4 t.węgla dla kancel.i wartowni 7.200.-, 1 m³ drzewa opałowego 1.500 zł.

Roczne zużycie: 20 kg.sody 1.200 zł., 5 kg.chlorku 2,500 zł., 20 szt.ścierek 1.000 zł.

Ryczałt dla Taboru Miejskiego za wywóz śmieci-dziennie 1 furmanką a 250 zł.Rocznie około 300 furmanek.

Dla prac.fizycznych zatrudnionych przy splukiwaniu i myciu Hali wodą są potrzebne: 3 pary butów gumowych a 3.000 zł., dla straży targowej 2 peleryny 15.000 .-

W/g załączonego wykazu

68.469 od poborów wrez z godz.nadl.i premiami 38.588 zł.od prowizji.

3% od inkasa brutto t.j.8.172.000 dla kontrol.targowego i 3 inkasentów w myśl pos-

6.	Wydatki rzeczowe	--	--	47.500	47.500	
a.	Wydatki kancelaryjne	--	--	25.000	25.000	Za 1000 szt.bloków,kwitów opłat targowych rocznie 15.000 zł.,Za księgi biercze, druki,materiały piśmienne i t.d.10.000 zł.
b.	Koszty zainstalowania telefonów i opłaty telefoniczne	--	--	22.500	22.500	Koszt zainstalowania telefonu w kancelarii Hali Targowej 4.500.- ,miesięczna opłata za telefon 1.500 zł.x 12 mieś.= 18.000 zł.
IV.	Spłata długów	--	--	1.200.000	1.200.000	
7.	a. Zaliczenia wpłaconych opłat na pokrycie budowy Hali przez Zrzeszenia Kupców Plac.w myśl uchwały Zarządu Miejskiego	--	--	1.200.000	1.200.000	Wpłacono 1.200.000 zł .przez dzierżawców obiektów handlowych t.j.Zrzeszenie Kup. ców Placowych na pokrycie kosztów budowy Hali zostały zaliczone na poczet wpływów z opłat targowych w okresie budżetowym 1948 roku.
V.	Czysty zysk	--	--	1.479.836	1.479.836	
8.	Nadwyżka przychodów nad wydatkami	--	--	1.479.836	1.479.836	
	Wydatki nadzwyczajne	--	--	4.000.000	4.000.000	
9.	Dodatkowe roboty w Hali Targowej	--	--	4.000.000	4.000.000	Koszt budowy 4.000.000 zł.W/g kosztorysu

II.

Dochody ogółem

I.

Wpływy z opłat za korzystanie
z przedsiębiorstwa

1.

Opłaty z Hali Targowej

a.

Opłaty za stoiska w Hali Targo-
wej

2.

Opłaty z Placu Targowego

a.

Opłaty za stoiska (stragany
poza Halą Targową)

b.

Opłaty od postoju furmanek
na Placu Targowym

c.

Czynsz za dzierżawę ustępu

d.

Czynsz za dzierżawę przechowalni
rowerów

3.

Inne opłaty

a.

Opłaty adm.od uds.zaświadczeń
dla Urzędu Skarbowego i t.p.

b.

Wpływy z doręcznych kar administ-
racyjnych

c.

Wpływy z rozmów telefonicznych

d.

Różne

8.323.000

8.323.000

8.323.000

8.323.000

6.192.000

6.192.000

6.192.000

6.192.000

2.016.000

2.016.000

1.500.000

1.500.000

480.000

480.000

12.000

12.000

24.000

24.000

115.000

115.000

25.000

25.000

25.000

25.000

60.000

60.000

5.000

5.000

Czynsz od 172 stoisk po 3.000 zł.miesię-
nie za 12 mies.= 6.192.000 zł.Opłata od 100 stoisk a 50 zł.dziennie za
25 dni= 125.000 zł. rocznie = 1.500.000.-Opłata od 4.800 furmanek za rok po 100
złoty = 480.000.-

Czynsz za dzierżawę ustępu 1.000 zł.mieś.

Czynsz za przechowywanie rowerów 2.000 zł.
miesięcznie500 znaczków à 50 zł.(przewidziano na rok
1.948)500 mandatów po 50 zł.(przewidz. na rok
1948)2.000 rozmów miejscowych a 20 zł.= 40.000
200 rozmów poza miejscowych a 100 zł =
20.000 zł.

W y k e z

pracowników umysłowych Hali Targowej

Do Dz. III. § 5. poz. a i b.

L.p.	Nazwisko i imię	Stanowisko służbowe	Gru- pa	Pobory zasadn.	Dodatki	Razem
1.	Tecat	kierownik	VII	2.800	5.600	8.400
2.	Baron Karol	kontroler	VIII	2.600	4.100	6.700
3.	Słomka Fr.	inkasent	IX.	2.400	3.250	5.650
4.	Diwes Adam	"	IX.	2.400	3.250	5.650
5.	Krechel Jen	"	IX.	2.400	3.450	5.850
Razem:						32.250 zł.
x 12 miesięcy						= 387.000 zł.



Biblioteka Śląska w Katowicach
Id: 0030000543574



III 388938/0/1948

Pracownia Śląska

Prezydi

Bi li
Prezydi